ВОЛОГОДСКАЯ ОБЛАСТНАЯ ДЕТСКАЯ БИБЛИОТЕКА
им. И. Бабушкина

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ГАЗЕТА ОСНОВАНА В МАЕ 1917 ГОДА
Выходит шесть раз в неделю

ВОЛОГОДСКАЯ ОБЛАСТНАЯ

ПЯТНИЦА, 24 ИЮНЯ 1977 ГОДА

№ 146 (18006)

Цена 2 коп.

ОРГАН ВОЛОГОДСКОГО ОБЛАСТНОГО КОМИТЕТА КПСС И ОБЛАСТНОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ГОРОДА ЧЕРЕПОВЦА ВОЛОГОДСКОЙ ОБЛАСТИ

ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

За большие успехи, достигнутые трудящимися города в хозяйственном и культурном строительстве, и в связи с 200-летием со дня основания наградить город Череповец Вологодской области орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль.
23 июня 1977 г.

ПЕРВАЯ СЕССИЯ ОБЛАСТНОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ШЕСТНАДЦАТОГО СОЗЫВА

Вчера в Вологде состоялась первая сессия областного Совета депутатов трудящихся шестнадцатого созыва.

Депутаты рассмотрели организационные вопросы и вопрос «О проекте Конституции Союза Советских Социалистических Республик и задачах Советов области, вытекающих из доклада товарища Л. И. Брежнева и решений майского (1977 года) Пленума ЦК КПСС».

Открывая сессию, один из старейшин депутатов областного Совета М. Г. Лобятов говорит о большой победе блока коммунистов и беспартийных, достигнутой на выборах 19 июня. Все кандидаты в депутаты получили на них абсолютное большинство голосов. Выборы в местные Советы депутатов трудящихся выливались в яркую демонстрацию сплоченности народа вокруг Коммунистической партии и Советского правительства, демонстрацию торжества советской демократии.

Председателем сессии избирается депутат В. А. Жуков, секретарем — депутат **А. В. Третьяков**.

Сессия избирает мандатную комиссию, ее председателя. Председатель мандатной комиссии Н. Н. Кирилловский докладал депутатам об итогах выборов в областной Совет. Выборы, отметил он, прошли в полном соответствии с Положением о выборах. Дав характеристику вновь избранному составу депутатов, тов. Кирилловский внес предложение признать полномочия депутатов областного Совета, избранных по всем избирательным округам.

Сессия приняла решение по докладу мандатной комиссии.

Затем принимается решение об избрании президиума областного Совета в составе 17 человек.

Председателем исполкома областного Совета депутатов трудящихся избирается депутат **В. А. Грибанов**, первым заместителем председателя исполкома — депутат **В. А. Ширяков**, заместителями председателя исполкома — депутаты Л. Н. Володин, М. Т. Евсеев, Е. И. Макаровский, В. К. Мизгирев. Секретарем исполкома избирается депутат Б. С. Левичев.

Членами исполкома избираются депутаты: **А. С. Дрыгин** — первый секретарь обкома КПСС, **В. Г. Барышников** — начальник производственного управления сельского хозяйства облисполкома, **Г. А. Виноградов** — председатель областной комиссии народного контроля, **И. С. Мухин** — начальник управления внутренних дел облисполкома, **М. А. Обнорская** — помощник: мастера тяжелого производства Вологодского льномбината, **Л. Д. Парфенов** — председатель Вологодского горисполкома, **Э. М. Рогалевич** — заведующий финансовым отделом облисполкома, **Г. Н. Сосновский** — председатель плановой комиссии облисполкома, **Г. В. Ширков** — заведующий организационно-инструкторским отделом облисполкома, **В. А. Шутов** — заведующий отделом народного образования облисполкома.

Затем сессия образует постоянные комиссии областного Совета: планово-бюджетную, по промышленности, по дорожному строительству и транспорту и связи, комиссию по строительству и промышленности строительных материалов, по сельскому хозяйству, комиссию по народному образованию и культуре, комиссию по вопросам труда и быта женщин, охраны материнства и детства, комиссию по делам молодежи, комиссию по здравоохранению и социальному обеспечению, комиссию по торговле и бытовому обслуживанию населения, комиссию по защите по-коммунальному хозяйству и благоустройству, комиссию по социалистической законности и охране общественного порядка, комиссию по охране природы.

Избирается состав постоянных комиссий областного Совета, их председатели.

Затем сессия образовала областной комитет народного контроля в составе 11 человек. Председателем комитета назначается депутат **Г. А. Виноградов**.

Сессия утвердила председателя плановой комиссии, начальников управлений и заведующих отделами исполкома областного Совета депутатов трудящихся. Председателем плановой комиссии утвержден **Г. Н. Сосновский**, начальниками управлений утверждены: производственного управления сельского хозяйства — **В. Г. Барышников**, механизации и водного хозяйства — **А. А. Панин**, местной промышленности — **П. В. Борисов**, топливной промышленности — **Б. М. Коробов**, пищевой промышленности — **А. Е. Титов**, лесного хозяйства — **В. А. Васюнин**, бытового обслуживания населения — **Т. В. Сычева**, коммунального хозяйства — **Н. И. Бочкарев**, торговли — **Н. С. Пилигин**, общественного питания — **А. А. Ковалев**, культуры — **А. Н. Горлубева**, кинофикации — **Н. И. Давиденко**, издательств, полиграфии и книжной торговли — **А. А. Усов**, внутренних дел — **И. С. Мухин**, снабжения и сбыта — **Н. Х. Кузнецов**, ветеринарного управления — **Е. А. Лыков**.

Заведующими отделами утверждены: организационно-инструкторским — **Г. В. Ширяков**, финансовым — **Э. М. Рогалевич**, народного образования — **В. А. Шутов**, здравоохранения—**В. Н. Рубан**, начальником отдела юстиции — **Н. Н. Калинин**, заведующим отделом социально-бытового обеспечения — **Н. Н. Иванов**, начальником отдела строительства и индустрии — **В. А. Шерепо**, заведующий отделом цен — **А. И. Киселев**, по труду — **А. Н. Подленеславский**, общим — **Н. Е. Смирнов**, хозяйственным — **С. А. Калабин**, архивным — **Е. В. Новикова**, начальником второго отдела — **А. К. Огорельцев**, заведующей отделом записи актов гражданского состояния — **К. Н. Стюнова**.

Председателем комитета по телевидению и радиовещанию утвержден **Н. Н. Шипицын**, комитета по физической культуре и спорту — **А. И. Федяев**, начальником областного управления производственного управления сельского хозяйства и эксплуатации автомобильных дорог утвержден **В. А. Мещеряков**, начальником производственного объединения «Вологодстройматериалы» — **Н. И. Зуев**.

Сессия утвердила комиссии при исполнительном комитете областного Совета: по делам несовершеннолетних и их (председатель **Е. И. Маковский**), наблюдательную (председатель **В. Н. Мизгирев**), комиссию по борьбе с пьянством (председатель **Е. И. Макаровский**).

На сессии рассмотрен вопрос «О проекте Конституции Союза Советских Социалистических Республик и задачах местных Советов области, вытекающих из доклада товарища Л. И. Брежнева и решений майского (1977 года) Пленума ЦК КПСС». Доклад по этому вопросу выступил член Центрального Комитета КПСС, первый секретарь обкома КПСС А. С. Дрыгин, депутат Верховного Совета СССР.

В обсуждении доклада приняли участие: депутат В. Д. Парменов — председатель Вологодского горисполкома, депутат **В. В. Погодин** — вальцовщик листопрокатного стана Череповецкого металлургического завода, депутат Л. М. Богданов — председатель колхоза имени Ленина Белозерского района, депутат Н. И. Кузнецов — первый секретарь Сокольского горкома КПСС, депутат **К. И. Шабанов** — председатель Тотемского райисполкома, депутат **А. И. Дивиков** — начальник областного объединения «Вологдаэнергоцвет», депутат **Г. Н. Цветкова** — доярка колхоза имени XIII годовщины Октября Устюженского района, депутат **Г. С. Кутрихина** — председатель исполкома Стрелеевского сельского Совета Белозерского района, депутат **Н. П. Москвин** — начальник Всесоюзного лесопромышленного объединения «Вологдалесосплав», депутат **Э. В. Бойцова** — директор средней школы № 2 г. Харовска.

По обсуждаемому вопросу принято соответствующее решение.

На сессии утвержден перспективный план развития областного Совета депутатов трудящихся на 1977—1979 годы.

Сессия решила вопрос об изменениях в составе областного суда. Освобожден досрочно от должности члена Совета депутатов суда В. А. Потупин в связи с выездом за пределы области. Членами областного суда избраны Н. В. Матеров и Т. Н. Часовских.

Сессия приняла решение «Об ответственности за нарушение общественного порядка в городах и районах Вологодской области».

В работе сессии приняли участие инструктор Отдела организационно-партийной работы ЦК КПСС **Н. Т. Копяев**, первый заместитель заведующего международным отделом ЦК КПСС В. В. Загладин, Л. Н. Бородин, секретарь ЦК КПСС Л. М. Замятин, заместитель министра иностранных дел А. Г. Ковалев.

На Внуковском аэродроме, украшенном государственными флагами СССР, товарищ Л. И. Брежнева встречали товарищи Ю. В. Андропов, В. В. Гришин, А. П. Кириленко, К. Т. Мазуров, М. А. Суслов, Д. Ф. Устинов, Н. А. Тихонов, Н. В. Подгорный, В. И. Воротников, Е. К. Лигачев, Ф. Д. Бобков, члены ЦК КПСС А. И. Вадер, В. В. Кузнецов, Г. С. Павлов, Н. М. Пегов, А. П. Шитиков, Н. А. Щелоков, кандидаты в члены ЦК КПСС А. П. Емелин, С. К. Цвигун, Г. К. Пономарев, член Центральной ревизионной комиссии КПСС Ю. М. Чурбанов, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС В. А. Голиков, начальник Секретариата Президиума Верховного Совета СССР В. И. Васильев, другие официальные лица.

В числе встречавших был временный поверенный в делах Франции в СССР Ж. Дюран.

(ТАСС).

Доклад первого секретаря обкома КПСС А. С. ДРЫГИНА

Вновь избранный областной Совет, сказал докладчик, собрался на свою первую сессию в знаменательное время.

Вся общественно-политическая и трудовая жизнь нашей страны протекает сейчас в обстановке высокого патриотического подъема, вызванного подготовкой к 60-летию Великой Октябрьской социалистической революции.

Большими событиями и свершениями, крупными успехами в борьбе за осуществление решений XXV съезда КПСС ознаменован юбилейный год Советской власти.

В центре внимания советских людей — проект Конституции Союза Советских Социалистических Республик, итоги майского (1977 года) Пленума ЦК нашей партии, доклад на этом Пленуме Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Конституционной комиссии товарища Л. И. Брежнева.

С глубоким удовлетворением и горячим одобрением воспринято советским народом решение шестой сессии Верховного Совета СССР об избрании Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева Председателем Президиума Верховного Совета СССР.

Избрание товарища Л. И. Брежнева на пост Председателя Президиума Верховного Совета СССР отвечает высшим интересам советского общества и государства, имеет глубокий политический смысл. Оно выражает прежде всего постоянное возрастание роли ведущей и направляющей роли Коммунистической партии, которая составляет ядро всей нашей политической системы. В этом решении отразилась также практика последней эпохи работы, в ходе которой уже в течение долгих лет товарищ Л. И. Брежнев фактически выступает как самый авторитетный представитель Советского государства в международных отношениях, в переговорах по коренным вопросам укрепления мира и безопасности народов.

Развернувшееся всенародное обсуждение проекта новой Конституции стало мощным стимулом дальнейшей активизации общественной жизни, пробудило в народе новые творческие силы, придало еще больший размах социалистическому соревнованию за успешное выполнение заданий десятой пятилетки, за достойную встречу 60-летия Великого Октября.

На майском (1977 года) Пленуме ЦК КПСС отмечалось, что необходимость работ по проекту новой Конституции обусловлена прежде всего тем, что за четыре десятилетия в нашей стране произошли огромные изменения в политической, экономической и социальной областях. В Советском Союзе полно хозяин, трудовыми усилиями народа построено развитое, зрелое социалистическое общество. Оно характеризуется качественно новым уровнем огромными масштабами производства, решительным повышением уровня материального развития экономики, непрерывным ростом благосостояния трудящихся, высокой степенью зрелости и общественных отношений.

Иным стал и социальный облик нашего общества. Еще сохраняются, хотя и в виде пережитков, такие враждебные классы, как рабочего класса, колхозного крестьянства и народной интеллигенции, нерушимая дружба всех наций и народностей СССР. Сложилась новая историческая общность людей — советский народ.

С укреплением зрелого социализма, с переходом на идейно-политическую позиции рабочего класса всех слоев населения и государства выше, возникнуть как диктатура пролетариата, переросло в общенародное государство.

Всеми этими процессами и явлениями руководила и руководит Коммунистическая партия — направляющая, организующая и мобилизующая сила нашего общества со времени Октября и до наших дней.

Том Дрыгин А. С. привел примеры из жизни Вологодской области, которые убедительно подтверждают эти коренные преобразования. За 40 лет объем промышленной продукции увеличился в 14 раз. Прочную индустриальную базу получила сельское хозяйство. Количество тракторов увеличилось в шесть, комбайнов — в 12 раз. В колхозах и совхозах в настоящее время имеется около 16 тысяч тракторов, 5,4 тысячи грузовых машин и много другой техники. Повысилась производительность сельскохозяйственного труда. Производство мяса и молока по всех категориях хозяйств возросло в два раза, яиц — почти в четыре раза.

Развитие общественного производства, рост общественных фондов потребления и повышение на этой основе заработной платы позволили намного увеличить реальные доходы населения. Среднемесячная зарплата в 1976 году в сравнении с 1940 годом возросла в пять раз и составила более 150 рублей. Товарооборот возрос более чем в 13 раз и составил в прошлом году 1165 млн. рублей. Жилой фонд в городах и рабочих поселках увеличился в пять раз. Неизмеримо выросс уровень образованности людей. Значительное развитие получили культура, здравоохранение, социальное обеспечение. Книжный фонд библиотек, например, увеличился почти в семь раз, число киноустановок — в пять, коечек коек в стационарных медицинских учреждениях — более чем в три, а врачей — в семь раз.

Проект Конституции СССР — документ огромного исторического и политического значения. Он сохраняет преемственность наших основных Конституций, в нем нашли воплощение решения XXIV и XXV съездов КПСС, задачи и выводы, сформулированные в докладах товарища Л. И. Брежнева на съездах партии и пленумах ЦК Компартии ЦК КПСС. Новая Конституция воздвигается на добротном практическом и теоретическом фундаменте. В нем залог ее стабильности, ее активного воздействия на дальнейший прогресс советского общества.

Далее А. С. Дрыгин подробно охарактеризовал особенности проекта Основного Закона, остановился на новых моментах, включенных в него. В частности, он отметил, что проект Конституции СССР предусматривает дальнейшее расширение полномочий высших органов государственной власти. Советам предоставляется право участвовать в обсуждении вопросов республиканского и общесоюзного значения, вносить по ним свои предложения. Новая редакция осуществлять контроль за соблюдением законодательства расположенными на их территории предприятиями, учреждениями и организациями вышестоящего подчинения, координировать и контролировать их деятельность в области землепользования, охраны природы, строительства, производства товаров народного потребления, социально-культурного, бытового и иного обслуживания населения. В проекте записано, что решения Советов, принятые в пределах их полномочий, обязательны для исполнения всеми предприятиями, учреждениями, организациями, а также должностными лицами и гражданами.

Эти новые положения в проекте очень важны. Их применение позволит еще более повысить роль местных Советов не только в управлении местным хозяйством, но и в решении общегосударственных вопросов и особенно вопросов, связанных с соблюдением законодательства, социально-культурным и бытовым обслуживанием населения на территории Советов.

Важной чертой проекта Конституции является дальнейшее развитие демократических правах и свободах советских граждан. Широкие политические и социально-экономические права граждан не только провозглашаются, но и гарантируются их осуществление. При этом речь идет о реальных гарантиях прав, об их материальном обеспечении социалистическим государством и обратно провозглашения прав буржуазными государствами.

В то же время в проекте Конституции подчеркивается, что осуществление прав и свобод неотделимо от исполнения гражданами своих обязанностей. «Нужно,— сказал товарищ Л. И. Брежнев,— чтобы каждый советский человек ясно сознавал, что главная гарантия его прав в конечном счете — его труд, его вклад в процветание Родины. А для этого каждый гражданин должен чувствовать свою ответственность перед обществом».

Принятие новой Конституции будет иметь огромное значение как для внутренней жизни страны, так и для укрепления позиций сил социализма, мира и прогресса на международной арене. Наша новая Конституция наглядно покажет всему миру, как развивается социалистическое государство, все прочнее и глубже утверждая социалистическую демократию, обогатит общую сокровищницу опыта мирового социализма, явится вдохновляющим примером для освободительной борьбы трудящихся за рубежом».

Советам области необходимо в ходе обсуждения и дальше проводить обсуждение проекта Основного Закона на собраниях коллективов трудящихся по предприятиям, совхозам, колхозам, организациям, учреждениям, учебным заведениям, на собраниях граждан по месту жительства. В ближайшие дни надо обсудить вопрос о проекте Конституции СССР и задачах местных Советов, вытекающих из доклада товарища Л. И. Брежнева и решений майского пленума ЦК КПСС, на сессиях городских и районных, а затем сельских и поселковых Советов. Нужно придать этому делу еще более широкий размах, дать практически до всего взрослого населения области всестороннее, деловое обсуждение проекта, наладить тщательный учет замечаний и предложений, сформулировать и конкретно реагировать на критику и предложения трудящихся, принимать меры для улучшения положения дел, устранения недостатков.

Выражая чувства гордости за нашу ленинскую партию и великие свершения советского народа, воспринимая проект новой Конституции как проявление неустанной заботы о дальнейшем расцвете социалистической демократии, о всесторонем укреплении могущества Советского государства, волостяне заявляют о своей решимости и впредь самоотверженно трудиться на благо Родины, ознаменовать шестидесятилетие Октября новыми достижениями на всех участках хозяйственного и культурного строительства.

Коллективы промышленных предприятий области пятимесячный план по реализации продукции выполнили досрочно и дополнительно реализовали ее почти на 20 млн. рублей.

Промышленность местного подчинения также выполнила план по реализации продукции и производительности труда. Перевыполнено задание по выпуску древесины, товарам культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода, швейным, кондитерским и макаронным изделиям.

Говоря о положительных итогах в целом, докладчик обратил внимание на имеющиеся недостатки. За шесть месяцев 18 предприятий местной промышленности снизили объем реализации продукции к соответствующему периоду прошлого года. Не выполняются плановые задания по производству некоторых видов товаров народного потребления. В ряде предприятий не ведется должной работы по улучшению качества и технического уровня выпускаемой продукции, ни одному виду по приросту государственный знак качества. Не обеспечивается выполнение заданий по росту производительности труда, снижению себестоимости товарной продукции, прибыли, допускаются потери рабочего времени, нерационально расходуются сырье, материалы, топливо, электроэнергия. Капитальные вложения на развитие промышленности систематически не осваиваются.

Облисполком, управления и горрайисполкомы должны решительно улучшить руководство промышленностью местного подчинения, принять исчерпывающие меры по устранению недостатков, обеспечить рост производства продукции с максимальным использованием местного сырья, материалов и вторичных ресурсов. Следует настойчиво осуществлять мероприятия по технической переоборудованию и специализации предприятий, повышать производительность труда, эффективность производства, лучше заниматься строительством и освоением новых мощностей по производству товаров народного потребления. Необходимо ужесточить режим экономии металла, топливно-энергетических ресурсов, осуществить на каждом предприятии, стройке, в каждом колхозе и совхозе, трудовом организации конкретные меры по дополнительной экономии горюче-смазочных материалов и электроэнергии не размере не менее пяти процентов против установленных норм.

Обеспечение слаженной и бесперебойной работы всех отраслей народного хозяйства требует от Советов области постоянного и пристального внимания к развитию всех видов транспорта, средств связи, дорожного строительства. В текущем году транспортные организации ухудшили свою работу. Не выполнен пятимесячный план жизни темпы проведения грузооборота, всего грузооборота по перевозкам пассажиров. Второй год не выполняет план грузовых перевозок Вологодское транспортное управление, из 14 автопредприятий план выполнили только два. Коэффициент использования автопарка, резким работы и выработка на автомобиль ниже плановых. Допускаются большие простои под погрузочно-разгрузочными операциями автомобилей, судов и автомобилей. Медленно развивается телефонная связь, аэропорт Вологда. Руководителям транспортных организаций, горрайисполкомам необходимо больше заниматься деятельностью предприятий транспорта и связи, улучшать эксплуатационные показатели, усилить материально-техническую базу, повышать культуру обслуживания.

Низки темпы строительства и ремонта дорог. Ударный месячник в течение года проходит неорганизованно. Неудовлетворительно занимаются дорожные строительно-эксплуатационные предприятия Грязовецкого, Чагодощенского, Кичменгско-Городецкого, Кирилловского и Верховажского районов.

Задача состоит в том, чтобы исполкомы местных Советов, руководители управления «Вологодгортранс» и трста «Дорожлесхозстрой» коренным образом изменили отношение к строительству и содержанию автомобильных дорог, в ближайшее время обеспечили полное выполнение установленных заданий, улучшили работу дорожно-строительных организаций.

Большое место в деятельности областного и районных Советов занимают вопросы сельского хозяйства. Коллективы колхозов и совхозов нынче более организованно и качественно провели весенние полевые работы, заложили основу для увеличения производства зерна и других сельскохозяйственных культур.

Борьба за урожай вступила теперь в решающий этап. Есть опыт проведения всего комплекса агротехнических мероприятий по выращиванию надлежащего урожая на посевами. Между тем сельскохозяйственные органы Советов допускают серьезные недостатки в руководстве этим важным делом. В колхозах и совхозах Бабаевского, Верховажского, Вологодского, Междуреченского, Сямженского и ряда других районов жизни темпы проведения химической защиты растений от болезней и вредителей. В Вологодском, Череповецком, Устюженском, Кадуйском районах медленно ведется между-рядная обработка картофеля и овощных культур. Местные Советы, сельскохозяйственные органы обязаны принять исполнительные меры для быстрейшего приведения посевов в образцовое состояние. Сельским Советам следует целенаправленно использовать предоставленное им право строго наказывать должностных лиц, по вине которых борьбу с сорняками и потравами посевов. Нужно сделать все, чтобы вырастить высокий урожай всех сельскохозяйственных культур.

В текущем году создались благоприятные условия для более раннего развертывания заготовки кормов. Передовые хозяйства умело их используют. Организовано вторгать заготовку травяной муки, сена, сенажа, силоса совхозы «Майский», «Искра», колхоз «Родина» в Вологодском, совхоз «Ростиловский» и колхоз «Заря» в Грязовецком районах и ряд других хозяйств. В то же время многие хозяйственные руководители опять повторяют ошибки прошлых лет, допускают запаздывание с уборкой трав. В отдельных хозяйствах до сих пор не закончен ремонт кормозаготовительной техники, не укомплектованы звенья. Борьба за увеличение производства и заготовок кормов высокого качества, полное обеспечение ими животноводства должна быть в центре внимания исполкома и райисполкомов, их управлений сельского хозяйства, сельских Советов, депутатов, всех трудящихся села.

Надо повсеместно обеспечить высокопроизводительное использование кормозаготовительной техники, все силы использить в работу, хорошо организовать труд на заготовке кормов. По примеру передовых хозяйств следует шире привлекать работу крупными отрядами и уборочно-транспортными комплексами, придать им необходимое количество машин и транспортных средств с таким расчетом, чтобы за сутки закладывать каждым звеном не менее 500—600 тонн зеленой массы на силос, 300—400 тонн сенажа, заготовлять по 50—60 тонн сена.

(Окончание на 2-й стр.).

В ЧЕСТЬ ПРЕЗИДЕНТА ФРАНЦИИ

ПАРИЖ, 22 июня. (Спец. корр. ТАСС). Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, Председатель Совета Министров СССР Н. А. Тихонов — первый секретарь Московского горкома КПСС, депутат К. И. Шабанов — председатель Тотемского райисполкома, депутат А. И. Дивиков — начальник областного объединения «Вологдаэнергоцвет», депутат Г. Н. Цветкова — доярка колхоза имени XIII годовщины Октября Устюженского района, депутат Г. С. Кутрихина — председатель исполкома Стрелеевского сельского Совета Белозерского района, депутат Н. П. Москвин — начальник Всесоюзного лесопромышленного объединения «Вологдалесосплав», депутат Э. В. Бойцова — директор средней школы № 2 г. Харовска.

По обсуждаемому вопросу принято соответствующее решение.

На сессии утвержден перспективный план развития областного Совета депутатов трудящихся на 1977—1979 годы.

Сессия решила вопрос об изменениях в составе областного суда. Освобожден досрочно от должности члена Совета депутатов суда В. А. Потупин в связи с выездом за пределы области. Членами областного суда избраны Н. В. Матеров и Т. Н. Часовских.

Сессия приняла решение «Об ответственности за нарушение общественного порядка в городах и районах Вологодской области».

В работе сессии приняли участие инструктор Отдела организационно-партийной работы ЦК КПСС **Н. Т. Копяев**, первый заместитель заведующего международным отделом ЦК КПСС В. В. Загладин, Л. Н. Бородин, секретарь ЦК КПСС Л. М. Замятин, заместитель министра иностранных дел А. Г. Ковалев.

На Внуковском аэродроме, украшенном государственными флагами СССР, товарищ Л. И. Брежнева встречали товарищи Ю. В. Андропов, В. В. Гришин, А. П. Кириленко, К. Т. Мазуров, М. А. Суслов, Д. Ф. Устинов, Н. А. Тихонов, Н. В. Подгорный, В. И. Воротников, Е. К. Лигачев, Ф. Д. Бобков, К. У. Черненко, Я. П. Рябов, члены ЦК КПСС А. И. Вадер, В. В. Кузнецов, Г. С.

Речь Л. И. БРЕЖНЕВА

Уважаемый господин Президент!

Уважаемая госпожа Жискар д'Эстэн!

Господа!

Товарищи!

Мы рады приветствовать Вас, г-н Президент, и других выдающихся представителей государственной и общественной жизни дружественной Франции здесь, в стенах советского посольства.

Нам особенно приятно принимать Вас в новом здании посольства. Сооружение этого здания—тоже один из признаков крепнущих отношений между СССР и Францией. Вы здесь первый гость, господин Президент. Этому мы придаем большое значение. И хотелось пожелать, чтобы все жизнь этого нового советского дома в столице Франции проходила под знаком неуклонно растущей дружбы наших стран и народов.

Сегодня завершается наш трехдневный визит во Францию. Это были приятные, напряженные и политически насыщенные дни. Мы высоко ценим значение переговоров, состоявшихся у нас в эти дни с Президентом Французской Республики и членами правительства Франции. Обнадеживающим примером для других.

Советский Союз всегда придавал очень большое значение задаче укрепления безопасности, углубления разрядки и развития сотрудничества в Европе. Поэтому мы приветствуем Белградскую встречу представителей государств — участников общеевропейского совещания. Мы конструктивный характер и успех этой встречи и довольны тем, что здесь, как и по другим вопросам, у нас нашелся взаимопонимание с Францией.

(Окончание на 3-й стр.).

ВОЗВРАЩЕНИЕ ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА В МОСКВУ

Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, секретарь ЦК КПСС Л. М. Замятин, заместитель министра иностранных дел А. Г. Ковалев.

На Внуковском аэродроме, украшенном государственными флагами СССР, товарищ Л. И. Брежнева встречали товарищи Ю. В. Андропов, В. В. Гришин, А. П. Кириленко, К. Т. Мазуров, М. А. Суслов, Д. Ф. Устинов, Н. А. Тихонов, Н. В. Подгорный, В. И. Воротников, Е. К. Лигачев, Ф. Д. Бобков, К. У. Черненко, Я. П. Рябов, члены ЦК КПСС А. И. Вадер, В. В. Кузнецов, Г. С.

Печатается в изложении.

ПЕРВАЯ СЕССИЯ ОБЛАСТНОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ШЕСТНАДЦАТОГО СОЗЫВА

Окончание доклада первого секретаря обкома КПСС А. С. ДРЫГИНА

(Начало на 1-й стр.).

Областному производственному управлению сельского хозяйства, руководящим специализированных трестов и объединений, райисполкомам надо установить персональную ответственность директоров совхозов, председателей колхозов за выполнение заданий по заготовкам кормов с применением прогрессивных способов и технологий.

Необходимо полностью использовать все резервы наращивания кормовой базы: вовсю использовать пойменные луга, решительно пересмотреть ранее принятые обязательства по пойменной воде и дать по-настоящему большую отдачу пойменным лугам. Ставится задача — в пастбищный период довести приросты кормов на осушенных землях. В заготовке кормов должно принять активное участие население городов и рабочих поселков.

Важнейшей задачей советских и сельскохозяйственных органов, руководителей колхозов и совхозов, заготовительных и транспортных организаций, всех депутатов Советов является успешное проведение уборки урожая, выполнение планов закупок зерна и других продуктов земледелия. Нужно заблаговременно подготовить технику, социальную и складское хозяйство, обеспечить высокое трудовое напряжение на уборке, провести ее с высоким качеством и без потерь.

Ныне лучше работают животноводы. Труженики фермы выходят на перевыполнение с тем же периодом прошлого года производство продукции. По всем видам продукции за пять с половиной месяцев продажа молока государству выросла на 36,7 тысячи тонн (15 процентов), скота и птицы—на 2,9 тысячи тонн (10 процентов), яиц—на 15 млн. штук (14 процентов). Возросло поголовье свиней (9 процентов). Удой молока от коровы в среднем по области на 20 литров увеличился на 1 килограмма, повысились кондиции скота, сдаваемого на мясо.

Долг Советов, сельскохозяйственных органов, руководителей и специалистов колхозов и совхозов состоит в том, чтобы все эти успехи, достигнутые темпы, но и дальше наращивать их. Однако вызывает беспокойство тот факт, что во многих районах и хозяйствах продуктивность дойного стада в пастбищный период явно возможности. В колхозах и совхозах Кадуйского, Великоустюгского, Междуреченского, Кирилловского, Устюженского районов в июне удои молока получены меньше, чем в 1975 году. Совершенно неоправданно допустили увеличение заготовок мяса против прошлогоднего уровня хозяйства Вашинского, Верховажского, Харовского, Грязовецкого и ряда других районов. Медленнее, чем требуется, наращивают производство говядины и свинины в Сокольском трестах «Заотпром» и «Свинпром».

Необходимо улучшить руководство животноводством. Нужно подходить внимательнее к передовым фермам, решивших пересмотреть ранее принятые обязательства на пойменный год и дать по-настоящему большую добавку. Ставится задача — в пастбищный период довести приросты молока от коровы к прошлогоднему уровню не менее чем на 150—150 килограммов, значительно улучшить показатели по яйцу и откорм скота. Уже сейчас необходимо развернуть широкую подготовку фермы к зимовке, принять меры к устранению имеющихся недостатков в воспроизводстве стада, бесперебойно выполнить план выходного поголовья всех видов скота.

В поле орешки Советов должны быть подобраны сельское хозяйство населения. Следует сделать все необходимое, чтобы каждый сельский труженик, имеющий свой участок, выполнил нужное количество кормов. Сельские Советы обязаны вместе с руководителями колхозов, председателями сельских Советов ежедневно контролировать ход выполнения планов закупок зерна и других продуктов земледелия. Нужно заблаговременно подготовить технику, социальную и складское хозяйство, обеспечить высокое трудовое напряжение на уборке, провести ее с высоким качеством и без потерь.

Ныне лучше работают животноводы. Труженики фермы выходят на перевыполнение с тем же периодом прошлого года производство продукции. По всем видам продукции за пять с половиной месяцев продажа молока государству выросла на 36,7 тысячи тонн (15 процентов), скота и птицы—на 2,9 тысячи тонн (10 процентов), яиц—на 15 млн. штук (14 процентов). Возросло поголовье свиней (9 процентов). Удой молока от коровы в среднем по области на 20 литров увеличился на 1 килограмма, повысились кондиции скота, сдаваемого на мясо.

Долг Советов, сельскохозяйственных органов, руководителей и специалистов колхозов и совхозов состоит в том, чтобы все эти успехи, достигнутые темпы, но и дальше наращивать их. Однако вызывает беспокойство тот факт, что во многих районах и хозяйствах продуктивность дойного стада в пастбищный период явно возможности. В колхозах и совхозах Кадуйского, Великоустюгского, Междуреченского, Кирилловского, Устюженского районов в июне удои молока получены меньше, чем в 1975 году. Совершенно неоправданно допустили увеличение заготовок мяса против прошлогоднего уровня хозяйства Вашинского, Верховажского, Харовского, Грязовецкого и ряда других районов. Медленнее, чем требуется, наращивают производство говядины и свинины в Сокольском тресте «Заотпром» и «Свинпром».

Необходимо улучшить руководство животноводством. Нужно подходить внимательнее к передовым фермам, решивших пересмотреть ранее принятые обязательства на пойменный год и дать по-настоящему большую добавку. Ставится задача — в пастбищный период довести приросты молока от коровы к прошлогоднему уровню не менее чем на 150—150 килограммов, значительно улучшить показатели по яйцу и откорм скота. Уже сейчас необходимо развернуть широкую подготовку фермы к зимовке, принять меры к устранению имеющихся недостатков в воспроизводстве стада, бесперебойно выполнить план выходного поголовья всех видов скота.

В поле орешки Советов должны быть подобраны сельское хозяйство населения. Следует сделать все необходимое, чтобы каждый сельский труженик, имеющий свой участок, выполнил нужное количество кормов. Сельские Советы обязаны вместе с руководителями колхозов, председателями сельских Советов ежедневно контролировать ход выполнения планов закупок зерна и других продуктов земледелия. Нужно заблаговременно подготовить технику, социальную и складское хозяйство, обеспечить высокое трудовое напряжение на уборке, провести ее с высоким качеством и без потерь.

В современных условиях руководитель действует — это значит вести его рачительно, внедрять в производство достижения науки и передовой опыт, видеть перспективу, добиваться глубоких качественных изменений, высокой эффективности производства. Советы должны активнее работать над совершенствованием управления: настойчиво вводить хозяйственный расчет, решительно бороться за повышение рентабельности работы колхозов и совхозов. Важно укреплять государственную дисциплину, повышать ответственность за состояние каждым хозяйством плана доставок сельскохозяйственной продукции.

Советы призваны быть направляющим звеном в осуществлении специализации и концентрации сельскохозяйственного производства на базе межхозяйственной кооперации. Многие райисполкомы пока должной инициативы в этом большом деле не проявляют, разработанные планы по поголовью скота будут в жизнь без должной целеустремленности.

Итоги работы за пять месяцев показывают, что имеется серьезное отставание в выполнении планов мелиорации земель. Неудовлетворительно работают передвижные механизированные колонны объединения «Вологдамелиоводстрой» и Сокольского, Вологодском, Харовском районах. В целом по объединению введено в эксплуатацию осушенных и улучшенных земель около половины плана. Не выполняются задания по подготовке торфоболот. Областным агропромобъединениям допущено большое отставание по известкованию почв и внесению торфяных удобрений.

Надо немедленно включить в работу все имеющиеся мелиоративные машины и механизмы, в каждой мелиоративной колонне и специализированной организации использовать технику в две смены, шире развернуть соревнование за высокопроизводительную работу каждого агрегата. Не менее важной является задача высокопроизводительного использования каждого мелиорированного гектара.

Облисполком и райисполкомам следует принять меры к улучшению работы «Сельхозтехники» по ремонту сельхозмашин, техническому обслуживанию машинно-тракторного парка и оборудования животноводческих ферм. Объединению следует улучшить снабжение колхозов и совхозов запасными частями, совершенствовать их торговое обслуживание.

Успешное выполнение планов по увеличению производства продуктов земледелия и животноводства во многом зависит от развития мощностей промышленности, перестраивающей сельскохозяйственное сырье, базы заготовительных организаций. Эти вопросы должны также контролироваться и направляться нашими Советами.

Большие и сложные задачи решают строители области. Объем капитальных вложений в развитие народного хозяйства области ежегодно увеличивается почти в 1,7 раза. Однако за пять месяцев текущего года строительным допущено отставание. Темпы роста объема работ значительно ниже плановых.

По местным Советам капитальные вложения в текущем году должны увеличиться против прошлого года на 6,6 и строительно-монтажные работы — на 7,5 процента. Однако за пять месяцев фактически роста не достигнуто. По сравнению с планом выполнен всего на 81 и строительно-монтажных работ — на 87 процентов.

Особенно сложное положение дел в жилищно-гражданском строительстве. В текущем году нужно сдать общей площади жилых домов на 35 процентов больше прошлого года. Пока же введено в эксплуатацию 48 процентов плана годовщины. Значительное отставание допущено в строительстве школ, больниц, детских дошкольных учреждений, объектов коммунального хозяйства. Затягивается строительство пусковых объектов здравоохранения в Вологде, Череповце и Кадуе. Не оснащаются выделенные средства на жилищное строительство. Медленно строятся объекты коммунального хозяйства в городах Вологде, Грязовце, Грязовце, Вологде.

За пять месяцев недовыполнен план строительства на селе. Наибольшее отставание допущено на объектах областного управления сельского хозяйства и объединения «Сельхозтехника». Не справились с заданием строительства и на объединении «Облмежколхозстрой» трестов «Вологдасельстрой» и Череповецсельстрой». Низкими темпами развиваются пусковые животноводческие комплексы.

Неудовлетворительно развивается и строительная индустрия области. Облисполкому, его отделам и управлениям нужно внимательно проанализировать положение дел в капитальном строительстве и сделать все, чтобы предусмотренное в плане года строительство жилых домов и других объектов культуры и здравоохранения, объектов коммунального и бытового хозяйства было безусловно введено в эксплуатацию. Необходимо осуществить руководство капитальным строительством на более высоком уровне, глубже вникать в работу строительных организаций, оказывать строителям практическую помощь в решении назревших вопросов. Необходимо усилить контроль за выполнением планов, активизировать работу постоянных комиссий по строительству.

Объединениям «Вологдастройматериалы» и «Облмежколхозстрой», управлению местной промышленности нужно принять дополнительные меры по увеличению выпуска кирпича на действующих заводах. Основать в городе сроки пущены Череповецкого, Красавинского, Вашинского и Кадуйского кирпичных заводов. Райисполкомам надо взять под специальный контроль работу сезонных заводов, оказать им необходимую помощь.

Местные Советы должны повысить требовательность к руководителям предприятий и строительных организаций за своевременную выдачу качественной проектно-сметной документации, обеспечение строек финансированием и оборудованием, за ввод объектов в установленные сроки при хорошем качестве работ.

Большое место в докладе А. С. Дрыгина было отведено вопросам улучшения торговли, общественного питания, образования, жилищно-коммунального, медицинского и культурно-бытового обслуживания населения.

Затем докладчик сказал, что состоявшиеся 19 июня выборы в местные Советы стали подлинным праздником советской демократии. Они еще раз продемонстрировали единство интересов и полную сплоченность вокруг Коммунистической партии. В нашей области приняли участие в выборах 99,98 процента от общего числа избирателей. В местным Советы избрано почти 15 тысяч депутатов. Это — большая сила.

Вновь избранные Советы приступают к исполнению своих обязанностей в период, когда идет всенародное обсуждение проекта Новой Конституции СССР. Новая Конституция, которую будет принята, еще выше поднимет роль Советов в решении важнейших вопросов коммунистического строительства.

Конкретные и ясные задачи, стоящие ныне перед всеми звеньями нашей государственной власти и управления, поставлены товарищем Л. И. Брежневым в его выступлении на совместном пленуме Верховного Совета СССР 17 июня. Это выступление является программой работой и дальнейшего совершенствования роли Советов — самых представительных органов в власти.

Следует отметить, что работа Советов области в целом стала более активной и разносторонней. Многие депутаты теперь регулярно встречаются со своими избирателями, отчитываются перед ними. Немалое положительное влияние в работе Вологодского, Череповецкого горисполкомов, Вологодского, Тотьского, Тарногского, Устюженского, Череповецкого райисполкомов, Бокситогорского, Вологодского, Грязовецкого, Красавинского, Кубенского и других сельских Советов.

Вместе с тем нельзя не видеть, что в деятельности ряда Советов, их исполкомов имеются и серьезные упущения. Уровень их организаторской работы еще не полностью отвечает тем задачам, которые поставила XXV съезд перед местными органами. Прежде всего, облисполком, городские и районные Советы слабо повышают ответственность советских и хозяйственных кадров за порученные участки работы, недостаточно организуют и контролируют выполнение принятых решений—как в своих собственных, так и вышестоящих партийных и советских органах. В этом одна из причин многих недостатков, имеющихся в хозяйственном и культурном строительстве.

Исполкому областного Совета надо строже предъявлять требовательность к отделам, управлениям и организациям облисполкома, к городским и районным Советам за более полное использование ими возможностей государственных органов в деле развития общественного производства и повышения ответственности за руководство местным хозяйством, улучшение обслуживания населения, комплексное развитие хозяйства городов и районов. Необходимо добиваться, чтобы каждый работник аппарата облисполкома выполнял свои обязанности. «...Любой партийный или государственный орган, — отметил Леонид Ильич Брежнев на заседании Президиума Верховного Совета СССР, — должен, конечно, слишком тонко, когда каждый его член, каждый работник действует в полную силу, без остатка отдает себя нашему общему делу».

Исполкомам областного, городских, районных, сельских Советов нужно коренно повысить уровень организационно-массовой работы, решительно улучшить проверку исполнения принятых решений рода Советов — самых представительных органов в власти.

Следует отметить, что работа Советов области в целом стала более активной и разносторонней. Многие депутаты теперь регулярно встречаются со своими избирателями, отчитываются перед ними. Немалое положительное влияние в работе Вологодского, Череповецкого горисполкомов, Вологодского, Тотьского, Тарногского, Устюженского, Череповецкого райисполкомов, Бокситогорского, Вологодского, Грязовецкого, Красавинского, Кубенского и других сельских Советов.

Вместе с тем нельзя не видеть, что в деятельности ряда Советов, их исполкомов имеются и серьезные упущения. Уровень их организаторской работы еще не полностью отвечает тем задачам, которые поставила XXV съезд перед местными органами. Прежде всего, облисполком, городские и районные Советы слабо повышают ответственность советских и хозяйственных кадров за порученные участки работы, недостаточно организуют и контролируют выполнение принятых решений—как в своих собственных, так и вышестоящих партийных и советских органах. В этом одна из причин многих недостатков, имеющихся в хозяйственном и культурном строительстве.

Исполкому областного Совета надо строже предъявлять требовательность к отделам, управлениям и организациям облисполкома, к городским и районным Советам за более полное использование ими возможностей государственных органов в деле развития общественного производства и повышения ответственности за руководство местным хозяйством, улучшение обслуживания населения, комплексное развитие хозяйства городов и районов. Необходимо добиваться, чтобы каждый работник аппарата облисполкома выполнял свои обязанности. «...Любой партийный или государственный орган, — отметил Леонид Ильич Брежнев на заседании Президиума Верховного Совета СССР, — должен, конечно, слишком тонко, когда каждый его член, каждый работник действует в полную силу, без остатка отдает себя нашему общему делу».

Исполкомам Советов необходимо осуществить конкретные мероприятия, направленные на дальнейшее улучшение деятельности депутатов, повышение их ответственности за выполнение возложенных на них высоких обязанностей. Надо проявить особое внимание к депутатам, избранным впервые, помочь им быстрее включиться в работу. Исполкомы, их отделы и управления должны регулярно советоваться с депутатами по вопросам, выдвигаемым на обсуждение очередных сессий, заблаговременно знакомить их с проектами решений и помогать, чтобы они могли подготовить свои замечания и предложения.

Вновь избранным исполкомам Советов сейчас предстоит проделать большую работу по обобщению наказов, данных избирателями своим депутатам, проверить ход выполнения и предложений, высказанных на предвыборных собраниях, и определить меры по их реализации. Характер наказов и замечаний, разумеется, разный. Часть из них может быть разрешена в оперативном порядке, на выполнение других потребуется время и материальные затраты, что-то в последующем будет учтено в плане с соответствующим финансированием. Однако во всех случаях исполкомы должны позаботиться о том, чтобы население было широко ознакомлено с планом мероприятий по выполнению наказов избирателей.

Очень важно еще более последовательно противостоять и снизить влияние партии на дальнейшем совершенствовании работы с письмами трудящихся в свете решений XXV съезда КПСС.

Проект новой Конституции СССР вдохновляет советских людей на самоотверженный творческий труд. Мы должны хорошо понимать: чем выше эффективность и качество нашей работы, тем богаче и могущественнее будет наша Родина, тем надежнее будут обеспечены наши права и свободы.

Каждый советский человек должен чувствовать свою ответственность перед обществом, перед людьми этот высокий долг перед народом, собирать советские законы, трудовую и производственную дисциплину, бороться с злоупотреблениями и расточительством государственного и общественного имущества. В воспитании у людей этих качеств много могут и должны сделать Советы. Чем лучше на практике мы будем использовать полномочия Конституции, тем успешнее пойдут дела на всех направлениях хозяйственного и культурного строительства.

В заключение А. С. Дрыгин выразил уверенность, что Советы области будут на высоте ответственных задач, обеспечат активное участие трудящихся в обсуждении проекта новой Конституции СССР, внесут весомый вклад в дальнейшее развитие экономики и культуры области, в выполнение решений XXV съезда КПСС.

ВЫСТУПЛЕНИЯ ПО ДОКЛАДУ

НА ТРИБУНЕ — депутат В. В. Парменов, председатель Сокольского городского Совета депутатов трудящихся.

— Проект новой Конституции СССР,—сказал он в своем выступлении, — сохраняя основы ныне действующей Конституции, содержит и немало принципиально новых положений. Так, например, основано справедливо такое определение: «Советы народных депутатов, эти органы власти, что органы власти в нашей стране выражают интересы всех классов, групп и слоев населения, они действительно всенародные органы.

Депутат высказал предложение о том, чтобы в проекте Конституции СССР внести изменение об увеличении срока полномочий местных Советов от выборов до выборов до пяти лет.

Далее тов. В. Д. Парменов сообщил, что подавляющее большинство наказов избирателей, данных в 1975 году, в городе выполнены. В этой работе горисполкому очень помогли общественные комиссии, отделы, советы. Такая деятельность которых в последние годы значительно расширилась.

Большая работа в областном центре проявляется об улучшении коммунального хозяйства, строительстве жилых, бытовых предприятий, учебных заведений и медицинских учреждений. Горисполком сейчас ведет строительство объектов в 18 миллионов рублей, объединив средства более 140 предприятий и организаций, по суть дела, являясь банковским посредником. Такая система позволяет ежегодно увеличивать строительство жилья в городе. Только сегодняшнем дне лет назад их колхоз мог выделить в год на капитальное строительство в лучшем случае, при наличии средств, чем сейчас. Резко возросли за это время технической оснащенность хозяйства, уровнейшее подъем, заработок колхозников. Сегодня здесь имеется 40 тракторов, которые обслуживают 45 механизатора, и на повестке дня стоит задача иметь на каждый трактор по два тракториста. Ежегодно колхоз направляет на курсы механизаторов десять человек, восемь сельчан учатся сейчас в вузах и техникумах как стипендиаты колхоза.

Три механизированных звена в этом году обеспечили выполнение плана сева на 106 процентов. Не допущена ни одна химическая пропалка посевов, продолжается уход за пропашными культурами, широкорядными, заготовка кормов. Урожай ожидается весомый: ведь на поля заблаговременно было внесено 30 тысяч тонн удобрений.

Уходу за землей в хозяйстве уделяется особое внимание. Постоянно ведутся культуртехнические работы. Только за последний год здесь подготовили 100 гектаров новых сенокосных угодий.

Обсуждая проект новой Конституции СССР, труженики колхоза не только единодушно одобрили его, но и приняли в честь 60-летия Октября новые, повышенные обязательства по продаже государству молока, мяса, зерна, льна, картофеля и т. д. Они успешно выполняются.

— После опубликования проекта новой Конституции СССР в большинстве трудных коллективов нашего города и района состоялись митинги, — сказал депутат Н. Н. Куликов, и первый секретарь Сокольского горкома КПСС.—Рабочие с горячей заинтересованностью и одобрением встретили Основной Закон. Многие коллективы приняли новые, повышенные обязательства в честь 60-летия Великого Октября.

Так, бригада бумагоделательной машины с Сухонского целлюлозно-бумажного комбината, звеньевой Героев Социалистического Труда В. А. Барашковым, обязалась к этой знаменательной дате выготовить 1000 тонн бумаги сверх плана. Высокие обязательства приняли рабочие завода керогенной бренажной трубы, небольшой, 11 человек, но с честью держат данное слово. Все предприятия города выполнили производственные планы, успешно прошел сев в колхозах и совхозах района, все шире развертывается заготовка кормов.

В обстановке высокой трудовой и общественной активности прошли в городе и районы выборы в Советы. Из 604 вновь избранных депутатов 407 — рабочие промышленности, передовики сельского хозяйства.

Партийные организации города и района, горком КПСС постоянно заботятся о дальнейшем расширении деятельности Советов, о развитии в их работе общественных начал. Нынешние выборы в местные Советы показывают, что в нашем городе и районе на 87 процентов.

Особенно сложное положение дел в жилищно-гражданском строительстве. В текущем году нужно сдать общей площади жилых домов на 35 процентов больше прошлого года. Пока же введено в эксплуатацию 48 процентов плана полугодия. Значительное отставание допущено в строительстве школ, больниц, детских дошкольных учреждений, объектов коммунального хозяйства. Затягивается строительство пусковых объектов здравоохранения в Вологде, Череповце и Кадуе. Не оснащаются выделенные средства на жилищное строительство. Медленно строятся объекты коммунального хозяйства в городах Вологде, Грязовце, Грязовце, Вологде.

За пять месяцев недовыполнен план строительства на селе. Наибольшее отставание допущено на объектах областного управления сельского хозяйства и объединения «Сельхозтехника». Не справились с заданием строительства и на объединении «Облмежколхозстрой» трестов «Вологдасельстрой» и Череповецсельстрой». Низкими темпами развиваются пусковые животноводческие комплексы.

Неудовлетворительно развивается и строительная индустрия области.

Облисполкому, его отделам и управлениям нужно внимательно проанализировать положение дел в капитальном строительстве и сделать все, чтобы предусмотренное в плане года строительство жилых, школ и других объектов культуры и здравоохранения, объектов коммунального и бытового хозяйства было безусловно введено в эксплуатацию. Необходимо осуществить руководство капитальным строительством на более высоком уровне, глубже вникать в работу строительных организаций, оказывать строителям практическую помощь в решении назревших вопросов. Необходимо усилить контроль за выполнением планов, активизировать работу постоянных комиссий по строительству.

Объединениям «Вологдастройматериалы» и «Облмежколхозстрой», управлению местной промышленности нужно принять дополнительные меры по увеличению выпуска кирпича на действующих заводах. Основать в городе сроки пущены Череповецкого, Красавинского, Вашинского и Кадуйского кирпичных заводов. Райисполкомам надо взять под специальный контроль работу сезонных заводов, оказать им необходимую помощь.

Местные Советы должны повысить требовательность к руководителям предприятий и строительных организаций за своевременную выдачу качественной проектно-сметной документации, обеспечение строек финансированием и оборудованием, за ввод объектов в установленные сроки при хорошем качестве работ.

Большое место в докладе А. С. Дрыгина было отведено вопросам улучшения торговли, общественного питания, образования, жилищно-коммунального, медицинского и культурно-бытового обслуживания населения.

Затем докладчик сказал, что состоявшиеся 19 июня выборы в местные Советы стали подлинным праздником советской демократии. Они еще раз продемонстрировали единство интересов и полную сплоченность вокруг Коммунистической партии. В нашей области приняли участие в выборах 99,98 процента от общего числа избирателей. В местные Советы избрано почти 15 тысяч депутатов. Это — большая сила.

Вновь избранные Советы приступают к исполнению своих обязанностей в период, когда идет всенародное обсуждение проекта Новой Конституции СССР. Новая Конституция, которую будет принята, еще выше поднимет роль Советов в решении важнейших вопросов коммунистического строительства.

Конкретные и ясные задачи, стоящие ныне перед всеми звеньями нашей государственной власти и управления, поставлены товарищем Л. И. Брежневым в его выступлении на совместном пленуме Верховного Совета СССР 17 июня. Это выступление является программой работой и дальнейшего совершенствования роли Советов — самых представительных органов в власти.

Следует отметить, что работа Советов области в целом стала более активной и разносторонней. Многие депутаты теперь регулярно встречаются со своими избирателями, отчитываются перед ними. Немалое положительное влияние в работе Вологодского, Череповецкого горисполкомов, Вологодского, Тотьского, Тарногского, Устюженского, Череповецкого райисполкомов, Бокситогорского, Вологодского, Грязовецкого, Красавинского, Кубенского и других сельских Советов.

Вместе с тем нельзя не видеть, что в деятельности ряда Советов, их исполкомов имеются и серьезные упущения. Уровень их организаторской работы еще не полностью отвечает тем задачам, которые поставила XXV съезд перед местными органами. Прежде всего, облисполком, городские и районные Советы слабо повышают ответственность советских и хозяйственных кадров за порученные участки работы, недостаточно организуют и контролируют выполнение принятых решений—как в своих собственных, так и вышестоящих партийных и советских органах. В этом одна из причин многих недостатков, имеющихся в хозяйственном и культурном строительстве.

Исполкому областного Совета надо строже предъявлять требовательность к отделам, управлениям и организациям облисполкома, к городским и районным Советам за более полное использование ими возможностей государственных органов в деле развития общественного производства и повышения ответственности за руководство местным хозяйством, улучшение обслуживания населения, комплексное развитие хозяйства городов и районов. Необходимо добиваться, чтобы каждый работник аппарата облисполкома выполнял свои обязанности. «...Любой партийный или государственный орган, — отметил Леонид Ильич Брежнев на заседании Президиума Верховного Совета СССР, — должен, конечно, слишком тонко, когда каждый его член, каждый работник действует в полную силу, без остатка отдает себя нашему общему делу».

Исполкомам Советов необходимо осуществить конкретные мероприятия, направленные на дальнейшее улучшение деятельности депутатов, повышение их ответственности за выполнение возложенных на них высоких обязанностей. Надо проявить особое внимание к депутатам, избранным впервые, помочь им быстрее включиться в работу. Исполкомы, их отделы и управления должны регулярно советоваться с депутатами по вопросам, выдвигаемым на обсуждение очередных сессий, заблаговременно знакомить их с проектами решений и помогать, чтобы они могли подготовить свои замечания и предложения.

Вновь избранным исполкомам Советов сейчас предстоит проделать большую работу по обобщению наказов, данных избирателями своим депутатам, проверить ход выполнения и предложений, высказанных на предвыборных собраниях, и определить меры по их реализации. Характер наказов и замечаний, разумеется, разный. Часть из них может быть разрешена в оперативном порядке, на выполнение других потребуется время и материальные затраты, что-то в последующем будет учтено в плане с соответствующим финансированием. Однако во всех случаях исполкомы должны позаботиться о том, чтобы население было широко ознакомлено с планом мероприятий по выполнению наказов избирателей.

Очень важно еще более последовательно противостоять и снизить влияние партии на дальнейшем совершенствовании работы с письмами трудящихся в свете решений XXV съезда КПСС.

Проект новой Конституции СССР вдохновляет советских людей на самоотверженный творческий труд. Мы должны хорошо понимать: чем выше эффективность и качество нашей работы, тем богаче и могущественнее будет наша Родина, тем надежнее будут обеспечены наши права и свободы.

Каждый советский человек должен чувствовать свою ответственность перед обществом, перед людьми этот высокий долг перед народом, собирать советские законы, трудовую и производственную дисциплину, бороться с злоупотреблениями и расточительством государственного и общественного имущества. В воспитании у людей этих качеств много могут и должны сделать Советы. Чем лучше на практике мы будем использовать полномочия Конституции, тем успешнее пойдут дела на всех направлениях хозяйственного и культурного строительства.

В заключение А. С. Дрыгин выразил уверенность, что Советы области будут на высоте ответственных задач, обеспечат активное участие трудящихся в обсуждении проекта новой Конституции СССР, внесут весомый вклад в дальнейшее развитие экономики и культуры области, в выполнение решений XXV съезда КПСС.

В НАШЕМ коллективе проект новой Конституции СССР широко обсуждается на партийных, комсомольских и смено-встречных рабочих собраниях, — сообщил в своем выступлении депутат В. В. Погодин, вальцовщик электросварочного завода Череповецкого металлургического завода. — Выступая на них, рабочие с гордостью говорят о главной социалистической Родине, великих свершениях советского народа.

Государство вручило нам уникальный производственный стаж, и мы испытываем особую ответственность за повышение эффективности его работы.

Выступающий рассказал о большой творческой работе, проделанной рационализаторами коллектива, направленной на автоматизацию трудоемких процессов, на повышение качества выпускаемой продукции. В шинном году брак сократался в три раза, значительно увеличился выпуск экспортной продукции. Впервые в отечественной практике на стане «2000» освоен выпуск широкополосного металлического листа для электросварных труб большого диаметра.

— И тем более нам обидно, что из-за перебоев в снабжении металлом части простоя, передовой состоит в тоже листа, — заявил депутат.

Выступающий поддержал поднимавшееся в прессе предложение внести в шестую в статью 60 проекта Конституции СССР такое дополнение: «Нарушитель трудовой и производственной дисциплины несет моральную и материальную ответственность за нанесенный им вред обществу».

ДЕПУТАТ Л. М. Богданов, — председатель колхоза имени Ленина Белозерского района—рассказал на примере своего хозяйства о больших изменениях, происшедших на селе в последнюю пятилетку. Пятнадцать лет назад их колхоз мог выделить в год на капитальное строительство в лучшем случае, при наличии средств, чем сейчас. Резко возросли за это время технической оснащенность хозяйства, уровнейшее подъем, заработок колхозников. Сегодня здесь имеется 40 тракторов, которые обслуживают 45 механизатора, и на повестке дня стоит задача иметь на каждый трактор по два тракториста. Ежегодно колхоз направляет на курсы механизаторов десять человек, восемь сельчан учатся сейчас в вузах и техникумах как стипендиаты колхоза.

Три механизированных звена в этом году обеспечили выполнение плана сева на 106 процентов. Не допущена ни одна химическая пропалка посевов, продолжается уход за пропашными культурами, широкорядными, заготовка кормов. Урожай ожидается весомый: ведь на поля заблаговременно было внесено 30 тысяч тонн удобрений.

Уходу за землей в хозяйстве уделяется особое внимание. Постоянно ведутся культуртехнические работы. Только за последний год здесь подготовили 100 гектаров новых сенокосных угодий.

Обсуждая проект новой Конституции СССР, труженики колхоза не только единодушно одобрили его, но и приняли в честь 60-летия Октября новые, повышенные обязательства по продаже государству молока, мяса, зерна, льна, картофеля и т. д. Они успешно выполняются.

— После опубликования проекта новой Конституции СССР в большинстве трудных коллективов нашего города и района состоялись митинги, — сказал депутат Н. Н. Куликов, и первый секретарь Сокольского горкома КПСС.—Рабочие с горячей заинтересованностью и одобрением встретили Основной Закон. Многие коллективы приняли новые, повышенные обязательства в честь 60-летия Великого Октября.

Так, бригада бумагоделательной машины с Сухонского целлюлозно-бумажного комбината, звеньевой Героев Социалистического Труда В. А. Барашковым, обязалась к этой знаменательной дате выготовить 1000 тонн бумаги сверх плана. Высокие обязательства приняли рабочие завода керогенной бренажной трубы, небольшой, 11 человек, но с честью держат данное слово. Все предприятия города выполнили производственные планы, успешно прошел сев в колхозах и совхозах района, все шире развертывается заготовка кормов.

В обстановке высокой трудовой и общественной активности прошли в городе и районы выборы в Советы. Из 604 вновь избранных депутатов 407 — рабочие промышленности, передовики сельского хозяйства.

Партийные организации города и района, горком КПСС постоянно заботятся о дальнейшем расширении деятельности Советов, о развитии в их работе общественных начал. Нынешние выборы в местные Советы показывают, что в нашем городе и районе на 87 процентов.

СЛОВО предоставляется начальнику областного объединения «Вологдамелиорация». В проекте новой Конституции СССР, — сказал он, особо отметил роль трудовых коллективов в развитии производства, в укреплении экономики. Мелиораторы нашей области эти строки близки и понятны. Коллективы механизированных колонн полны решимости досрочно выполнить годовые планы по основным показателям.

Труженики волохозяйственных подразделений решили выполнить годовой план к 25 декабря, десять передвижных механизированных колонн трудятся на основе встречных планов, восемнадцать коллективов развернули соревнование за выполнение «Каждому мелиорированному полю — паспорт качества». Более двух тысяч рабочих мелиорации имеют звания высококачественных обязательства.

Большую поддержку получили почин передовых экипажей экскаватора «Пионер» — за три года. Девять экипажей решили выиче за декабрь 1977 года. Двадцать, десятки экипажей — по 60—80 километров. Правобланговые этого соревнования уже сейчас трудятся в счет 1978 года.

Коллективы подразделений, продолжает оратор, сейчас решают кадровую проблему. Ежегодно в объединении, в бинат, молодежь получает направления в вузы и техникумы. Улучшаются жилищно-бытовые условия мелиораторов за счет нового строительства.

Однако в работе мехколонн остается много неиспользованных резервов и тем, что на более широкое распространение опыта передовиков, производительное использование и техники.

В РЕШЕНИИ майского пленума ЦК Пленума ЦК КПСС, сказала в своем выступлении депутат Г. И. Цветкова, доярка колхоза имени XIII годовщины Октября Устюженского района, наших горячий отклик у нашего колхозника. Жизнь убеждает в том, что благосостояние тружеников села растет и будет расти год от год. Только в последние годы в колхозе построены 80 квартир, мастерские и гаражи, механизированные зерносушка, ряд других нужных объектов. За последние десять лет заработная плата колхозников увеличилась более чем в два раза.

Повысилась урожайность зерновых, продуктивность животноводства, техническая оснащенность хозяйства. Все это позволило коллективу колхоза принять на обязательный по основным обязательствам. Решено получить по 30 центнеров зерна с гектара, по 170 центнеров картофеля, надоев в среднем по стаду по 3750 килограммов молока.

В эти дни на каждом участке колхозного производства развернулась напряженная работа. Закончив сев в сжатые сроки, механизаторы успешно ведут уход за посевами. Готовится к уборке урожая техника и социальное хозяйство. Не остается в долгу у коллектива и животноводы. Вчера они выполнили трудовую задачу — план продажи молока государству.

В заключение оратор рассказал о личных обязательствах, о том, какие трудовые подарки ко подруги готовят к 60-летию Великого Октября.

НА ТРИБУНЕ — депутат Г. С. Нутрихина, председатель исполкома Стрелеевского сельского Совета Великоустюгского района. На примере каждого предприятия, совхоза и колхоза, сказала она, сколько, как и где изменились характер труда, его организация и техническая вооруженность. Труд становится менее тяжелым, более интересным, дает простор для творчества. Именно такой характер труда закреплен проект новой Конституции СССР.

В сельскохозяйстве и работаю более тридцати лет. Поэтому мне особенно понятна забота нашей партии о том, чтобы развитии социалистической демократии, об улучшении работы Советов. Глава 14 проекта новой Конституции СССР расширяет и укрепляет права депутатов, четко определяет круг их основных обязанностей.

Наши депутаты подают пример в труде, идут в первых рядах социалистического соревнования. Сейчас механизированные звенья совхоза «Заря» (он расположен на территории сельсовета) успешно ведут заготовку кормов. Увеличены наши молочные фермы, построено много объектов культбыта. Намечается расширение работ по благоустройству поселков и их концентрации.

В заключение оратор подробно говорит о необходимости дальнейшего народного образования в Харовском районе. Сейчас свыше 95 процентов выпускников восьмых классов продолжают учиться в получают среднее образование. Свыше трети школьников работают уже на 4-м и 5-м. Все средние школы в районе перешли на кабинетную систему.

Особое внимание необходимо уделить трудовому воспитанию подрастающего поколения. Учителя, говорит оратор, видят свою задачу не только в том, чтобы дать знания новой смене, но и воспитать ее в духе самоотверженного служения Родине, способной отличии труда.

Оратор далее останавливается на проблемах повышения роли учительских бригад в воспитании ребят, на вопросах развития технического творчества среди учащихся, приняли в этом деле, что способствует воспитанию школьников рост их духовных интересов.

В заключение оратор останавливается на вопросах дальнейшего улучшения материальной базы школ, говорит о необходимости строительства школьных зданий, спортзалов, столовых.

Большое внимание уделяется в выступлении проблемам благоустройства лесных поселков, о необходимости дальнейшего улучшения бытовых условий трудящихся лесных поселков, отмечает, что лишь в текущей пятилетке будет введено в эксплуатацию и отремонтировано около 500 тысяч квадратных метров жилья, построено много объектов культбыта. Намечается расширение работ по благоустройству поселков и их концентрации.

В заключение оратор подробно говорит о необходимости дальнейшего народного образования в Харовском районе. Сейчас свыше 95 процентов выпускников восьмых классов продолжают учиться и получают среднее образование. Свыше трети школьников работа уже на 4-м и 5-м. Все средние школы в районе перешли на кабинетную систему.

Особое внимание необходимо уделить трудовому воспитанию подрастающего поколения. Учителя, говорит оратор, видят свою задачу не только в том, чтобы дать знания новой смене, но и воспитать ее в духе самоотверженного служения Родине, способной отличии труда.

**Оратор далее останавливается на проблемах повышения роли учительских бригад в воспитании ребят, на вопросах развития технического творчества среди учащихся, приняли в этом

В ЧЕСТЬ ПРЕЗИДЕНТА ФРАНЦИИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.).

Мы рады и тому, что в дополнение к усилиям по уменьшению опасности распространения на планете ядерного оружия, уже предпринятым в широком международном плане, теперь удалось определить линии сотрудничества Советского Союза и Франции в интересах решения этой задачи. В этом суть еще одного важного документа, который был подписан сегодня. Тот факт, что в нем выражена общая точка зрения двух государств, обладающих ядерным оружием, придает ей особый вес и авторитет.

Выполнение беседы и переговоры открыли простор для расширения сотрудничества наших двух стран и в других крупных международных делах. Важно, в частности, что вновь подтверждена решимость Советского Союза и Франции действовать в том направлении, чтобы был поначеи, наконец, очаг военной опасности на Ближнем Востоке, причем погашен надолго, на справедливых, принципиальных и потому прочных основах.

Естественно, что в наших беседах нашли свое достойное место и вопросы дальнейшего развития добрых и взаимовыгодных связей между Советским Союзом и Францией. Подписанный сегодня новый совместный политический документ широкого масштаба, а также соглашения о сотрудничестве в ряде конкретных областей наверняка будут полезны для народов обеих стран, и я уверен, встретят их одобрение.

Таким образом, есть все основания испытывать удовлетворение итогами нынешних переговоров. Они позволяют с большей уверенностью смотреть в будущее советско-французского сотрудничества. Надо теперь тем, чтобы наполнить достигнутые договоренности в жизнь. Мы к этому готовы и полагаем, что такая же позиция французской стороны.

Господин Президент!

Советским людям свойственно понимание интересов и забот других народов, и бы сказал, уважительное отношение к ним. Это свойство неразрывно связано с мировоззрением советского человека, со всем его образом жизни.

Советская страна прошла большой, непростой, временами тяжелый путь и достигла выдающихся результатов во всех областях жизни. Главное достижение, которым мы гордимся,— создание развитого социалистического общества. В этом году у нас в стране особый творческий подъем: ведь это год 60-летия Великой Октябрьской социалистической революции, 60-летия создания Советского государства.

Сейчас, как Вы, вероятно, знаете, у нас на всенародное обсуждение вынесен проект новой Конституции СССР. Такое обсуждение идет активно, с участием миллионов советских граждан. Мы уверены, что принятие новой Конституции получит значительный резонанс и в международном плане: ведь в ней закреплены как важнейшие достижения советского народа в социальном плане, а развитие демократии, так и принципы нашей внешней политики — борьба за всеобщий мир, безопасность и международное сотрудничество, что поистине и близко многим людям во всех странах.

В заключение, господин Президент, хотелось бы сказать еще раз, что мы с большим почтением радушие наших французских хозяев, теплоту отношения французов и французок, добрые чувства, которые они питают к Советской стране. Спасибо за все это. Когда Вы, в свою очередь, вновь посетите с официальным визитом Советский Союз, то еще раз убедитесь, что такие же чувства питают советские люди в отношении Франции и ее великого народа. Ждем Вас в Москве.

Предлагаю тост:

— За плодотворное сотрудничество между Советским Союзом и Францией!

— За процветание Франции и счастье ее народа!

— За здоровье Президента Французской Республики и всех наших гостей, находящихся в этом зале!

С ответной речью выступил В. Жискар д'Эстэн.

Речь В. ЖИСКАР д'ЭСТЭНА

Господин Председатель,

Благодарю Вас за прием, который Вы оказываете нам, моей супруге и мне, членам правительства и нашей и представительному парижскому посольству. Я надеюсь, что во время предстоящего визита, который Вы пригласили меня совершить в Советский Союз, я буду иметь удовольствие в свою очередь оказать Вам гостеприимство в новом посольстве Франции.

В вашем приеме я вижу отражение того гостеприимства, которое Вы лично и народ Советского Союза оказали нам на каждом этапе официального визита, который мы совершили в вашу страну в позапрошлом году.

Я вижу также в этом свидетельство теплых отношений, существующих как между нашими народами, так и между их руководителями.

Но сегодня в момент, когда ваш визит во Францию заканчивается, этот прием выражает вашу совместную уверенность в том, что визит был успешным.

Документы, которые мы подписали сегодня утром, и те, которые были подписаны в нашем присутствии, самой большой важности затронутых вопросов подтверждают исключительную насыщенность наших переговоров.

Весьма знаменательно в политическом плане, что Франция и Советский Союз смогли подтвердить в документах ясные и совпадающие точки зрения по тем проблемам, имеющим капитальное значение для будущего мира, как разоружение и нераспространение ядерного оружия. Наши две страны, первыми открывшие путь к разрядке в Европе, показывают, таким образом, что они остаются верными тем целям, которые они поставили перед собой десять лет назад.

Что касается нашего сотрудничества, отмечу, в первую очередь, весьма удовлетворительный характер достигнутых результатов. Высокая цель утроения товарооборота, которую мы поставили в 1974 г. в форме пожелания, сегодня становится обязательством. И мы его сдержим. Дополнение к десятилетней программе экономического и промышленного сотрудничества и два соглашения, подписанные в области химии и транспорта, выражают наше желание придать новый импульс нашим отношениям. И также не забываю, что обмен письмами в Москве 7 июня между нашими министрами иностранных дел будет содействовать улучшению условий работы и пребывания специалистов, принимающих участие в развитии экономического, научно-технического и культурного франко-советского сотрудничества.

Эти результаты, которые соответствуют нашим ожиданиям, служат делу разрядки в Европе и во всем мире.

Ибо помимо документов, помимо детального рассмотрения крупных проблем наших две страны, которые в истории позволила узнать друг друга и уважать друг друга, вдохновляются упорными поисками мира.

Я хотел бы, чтобы наши народы приняли в этом участие, как это происходит, когда мы обращаемся к ним благодаря мощному голосу телевидения. В беседе русских просторах, где зреет новый урожай этого лета, наш народ трудится для дела мира. Я прошу Вас, господин Председатель, увезти с собой и передать самый дружеский привет французского народа советскому народу.

Я поднимаю бокал в вашу честь, в честь всех тех, кто способствовал успеху этой встречи, и за совместную деятельность Советского Союза и Франции в пользу разрядки и мира.

* * *

Речи Л. И. Брежнева и В. Жискар д'Эстэна присутствующие выслушали с большим вниманием и встретили аплодисментами.

Завтрак прошел в теплой, дружественной обстановке.

Речи Л. И. Брежнева и В. Жискар д'Эстэна присутствующие выслушали с большим вниманием и встретили аплодисментами.

Завтрак прошел в теплой, дружественной обстановке.

СООБЩЕНИЕ

ОБ ИТОГАХ ВЫБОРОВ В ОКТЯБРЬСКИЙ РАЙОННЫЙ СОВЕТ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ Г. ВОЛОГДЫ 19 ИЮНЯ 1977 ГОДА

Районная избирательная комиссия Октябрьского района г. Вологды получила от окружных избирательных комиссий сведения о результатах выборов в Октябрьский районный Совет депутатов трудящихся.

В выборах депутатов Октябрьского районного Совета депутатов трудящихся приняло участие 99,96 процента от общего числа избирателей.

За кандидатов в депутаты голосовало 99,53 процента от числа избирателей, участвующих в голосовании.

Против кандидатов в депутаты голосовали 0,47 процента от числа избирателей, участвовавших в голосовании.

Согласно статье 108 «Положения о выборах в краевые, областные, окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся РСФСР» недействительных бюллетеней не оказалось.

Октябрьская районная избирательная комиссия, рассмотрев материалы по каждому избирательному округу, зарегистрировала избранных депутатов в Октябрьский районный Совет депутатов трудящихся по каждому из 191 избирательного округа.

В числе депутатов 96 мужчин, или 50,3 процента, 95 женщин, или 49,7 процента, 84 члена и кандидата в члены КПСС, или 42,4 процента, 110 беспартийных, или 57,6 процента, 130 рабочих, или 68,1 процента.

Все избранные депутаты являются достойными представителями блока коммунистов и беспартийных.

РАЙОННАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ПО ВЫБОРАМ В ОКТЯБРЬСКИЙ РАЙОННЫЙ СОВЕТ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ Г. ВОЛОГДЫ.

СООБЩЕНИЕ

ОБ ИТОГАХ ВЫБОРОВ В СОВЕТСКИЙ РАЙОННЫЙ СОВЕТ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ Г. ВОЛОГДЫ 19 ИЮНЯ 1977 ГОДА

Советская районная избирательная комиссия получила от окружных избирательных комиссий сведения о результатах выборов в Советский районный Совет депутатов трудящихся города Вологды.

В выборах депутатов Советского районного Совета депутатов трудящихся приняло участие 99,94 процента от общего числа избирателей.

За кандидатов в депутаты голосовало 99,58 процента от числа избирателей.

Против кандидатов в депутаты голосовало 0,42 процента от числа избирателей, участвовавших в голосовании.

Согласно статье 108 «Положения о выборах в краевые, областные, окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся РСФСР» недействительных бюллетеней не оказалось.

Советская районная избирательная комиссия, рассмотрев материалы по каждому избирательному округу, зарегистрировала избранных депутатов в Советский районный Совет депутатов трудящихся города Вологды по всем 248 избирательным округам.

В числе депутатов 122 мужчины, или 49,2 процента, 126 женщин, или 50,8 процента, 113 члена и кандидата в члены КПСС, или 45,6 процента, 135 беспартийных, или 54,4 процента, 166 рабочих, или 66,9 процента.

Все избранные депутаты являются достойными представителями блока коммунистов и беспартийных.

РАЙОННАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ПО ВЫБОРАМ В СОВЕТСКИЙ РАЙОННЫЙ СОВЕТ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ г. ВОЛОГДЫ.

КОРОТКО

● БЕРЛИН. Первую продукцию дал новый завод железобетонных горизонтальных плит в Лейпциге — самое крупное предприятие такого профиля в республике. Его годовой продукции достаточно для строительства жилых домов на 4,300 квартир.

Новый завод, являющийся ударной стройкой молодежи округа Лейпциг, введен в строй на 10 дней раньше запланированного срока. Это — трудовой подарок строителей к честь 60-летия Великого Октября.

● БРЮССЕЛЬ. Попытки руководства «Общего рынка» вывести из состояния кризиса металлургическую промышленность пока не приносят желаемых результатов. Официальные статистические данные комиссии европейских сообществ свидетельствуют о том, что с января по май текущего года в странах «девятки» выплавлено на 2 миллиона 330 тысяч тонн стали меньше, чем за тот же период прошлого года. За первые пять месяцев 1977 года производство стали в ФРГ сократилось на 8,8 процента, в Голландии — на 5,5, в Люксембурге — на 9,2, в Италии — на 8,2 и в Бельгии — на 4,3 процента.

● КАБУЛ. В Республике Афганистан предлагаются мероприятия по осуществлению аграрной реформы. С лета прошлого года только в провинции Каписа более 340 семей безземельных и малообеспеченных крестьян получили свыше 560 га государственных орошаемых земельных участков.

Всего в Афганистане в рамках этой реформы распределено более 14,5 тыс. орошаемых земельных участков 7 тыс. крестьянских семей.

● НЬЮ-ЙОРК. Закончилась сессия Генеральной Ассамблеи Организации американских государств, проходившая в г. Сент-Джорджес (Гренада). Она выявила наличие глубоких противоречий между Соединенными Штатами и их южными соседями.

Главным итогом сессии стала резолюция, осуждающая фашистскую хунту в Чили за всяческие нарушения прав человека.

● ДЕЛИ. Решение о строительстве новой атомной электростанции принято правительство Индии. Департамент атомной энергии разрабатывает проект будущей АЭС.

В настоящее время атомные электростанции дают около 4 процентов вырабатываемой в стране электроэнергии. По оценкам индийских специалистов, их мощность к 1977 году достигнет 1,3 миллиона киловатт.

● АДДИС-АБЕБА. Решением временного военного административного совета Эфиопии 25 июня будет ежегодно отмечаться в стране как День вооруженных сил и народной милиции.

В ознаменование этого события в Аддис-Абебе 25 июня состоится парад, в котором примут участие подразделения регулярной армии и отряды народной милиции.

● УЛАН-БАТОР. Новую трудовую победу одержал в социалистическом соревновании за достойную встречу 60-летия Великого Октября коллектив монгольского совместного хозяйственного объединения «Монголсовцветмет». Горняки на 15 дней раньше срока завершили шестимесячное задание.

Завершить годовую производственную программу досрочно к славному юбилею Октября — такую высокую цель предусмотрели в этом социалистическом обязательстве интернационального коллектива на текущий год.

Объединение «Монголсовцветмет» — пример сотрудничества стран-членов СЭВ в области горнорудной промышленности. Его предприятия специализируются на добыче и обработке плавикового шпата и цветных металлов.

(ТАСС).

● МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЗАМЕТКИ

ТРЕВОЖНЫЕ ДНИ ЭФИОПИИ

В последнее время в Аддис-Абебе и других городах Эфиопии проходят массовые митинги и демонстрации в поддержку Временного военного административного совета (ВВАС), против действий контрреволюционных банд.

Древняя Эфиопия переживает один из самых сложных периодов своего развития. Свержение в 1974 году монархии и провозглашение в апреле 1976 года программы национально-демократической революции освободило могучую созидательную энергию народа. Уклад жизни и сам облик страны меняются на глазах. Это особенно заметно в эфиопской деревне, где проживает большая часть населения. Здесь пролегла национализация земли, ликвидировано феодальное землевладение и возникают кооперативы. Всего в стране уже действуют 25 тысяч крестьянских ассоциаций, объединяющих около 6 миллионов землевладельцев.

В городах под контроль государства перешли промышленные предприятия, банки и страховые компании, предприятия торговли и сферы обслуживания, национализированы излишки домовладений. К настоящему времени предприятия госсектора дают около 90 процентов всей промышленной продукции страны.

Важное значение для развития производства и нового отношения к работе имело принятие кодекса о труде. Он закрепляет основные права трудящихся, включая социальное обеспечение и 8-часовой рабочий день.

В строительстве новой жизни на древней эфиопской земле ВВАС опирается на сотрудничество с СССР и другими странами социалистического содружества, со всеми прогрессивными силами мира. Важное значение для укрепления дружественных советско-эфиопских связей имел недавний визит в Москву делегации во главе с председателем Временного военного административного совета полковником Менгисту Хайле Мариамом. В ходе визита были подписаны Декларация об основах дружественных взаимоотношений двух стран, также протокол об экономическом и техническом сотрудничестве, соглашение о культурном и научном сотрудничестве и консульская конвенция.

Прогрессивные преобразования в жизни страны и укрепление ее связей со странами социализма, со всеми прогрессивными силами мира пришлись не по вкусу кое-кому как в самой Эфиопии, так и за ее пределами. Нормальный трудовой ритм нарушается бандитскими вылазками контрреволюционеров и монархистов, которые в результате прежде обладавшие высоким статусом в период феод

НОВОСТИ

СОБЫТИЯ

ФАКТЫ

ХИМИЯ И БОРЬБА С СОРНЯКАМИ

Главное управление защиты растений Министерства сельского хозяйства РСФСР провело в Вологде республиканское совещание по технике безопасности и охране окружающей среды. Перед участниками совещания — работниками станций защиты растений различных областей выступили: заместитель начальника Главного управления защиты растений В. В. Синицын, заведующий лабораторией Воронежского научно-исследовательского института защиты растений, кандидат сельскохозяйственных наук В. С. Шустров, начальник отдела Главного управления Ю. А. Голубов, начальник управления охраны труда и техники безопасности Министерства сельского хозяйства РСФСР А. К. Куприянцев, руководитель Российской контрольно - токсикологической лаборатории Г. С. Борисов и другие.

Участники совещания обсудили проблемы, связанные с технологией применения пестицидов, познакомились с новыми методами и научными достижениями, направленными на рациональное и бережное применение пестицидов в сельском хозяйстве, с организацией лабораторного контроля в РСФСР и основными мероприятиями по защите растений с учетом охраны окружающей среды, обменялись опытом работы.

ТУРИСТКИМИ МАРШРУТАМИ

При Доме пионеров Тотьмы работает детская туристическая база. Многолюдно здесь в эти дни.

Ребята из Череповца, Вологды, Бабаево, Харовска побывали в древнем городе на Сухоне. Юные туристы знакомятся с краеведческим музеем, соляечебным курортом «Тотьма».

Об историко - архитектурных памятниках увлекательно рассказывает старшая пионервожатая восьмилетней школы города О. Н. Загородняя.

Из Тотьмы туристы будут на родину И. В. Бабушкина, революционера, соратника В. И. Ленина.

В. КОЗЛОВА.

ВСТРЕЧА С БАТЮШКОВЫМ В ИТАЛИИ

ТВОРЧЕСТВО НАШЕГО ЗЕМЛЯКА-ПОЭТА ШИРОКО ИЗВЕСТНО НА ИТАЛЬЯНСКОЙ ЗЕМЛЕ

От Венеции по Падуе, старинному городу на севере Италии, сорок минут езды на электричке. Мне сказали об этом в Венеции на Международном форуме ученых ботаников культуры, в котором я участвовал как корреспондент ТАСС. В перерыве между заседаниями было отведено несколько часов для знакомства с архитектурными памятниками, картинными галереями и каналами города на воде—«скемчужины» Адриатики. Однако раньше я уже несколько раз бывал в Венеции, поэтому непременно хотел съездить в Падую. Ладно мечтал посмотреть капеллу семьи Скровеньи, расписанную еще в 1304 году великим Джотто, побывать в университете, где преподавал Г. Галилей и где в августе 1694 года получил диплом о завершении высшего образования первый русский врач Петр Постников, хотелось зайти на кафедру русского языка.

Встретил меня там профессор этой же кафедры Идиниро де Лука. Он заговорил по-русски.

— Добро пожаловать! Мы вам особенно рады. Ведь в наш город редко приезжают советские гости. А показать у нас есть что.

И профессор повел меня в зал библиотеки. На просторных полках, поставленных вдоль стен, были собраны многочисленные издания книг русских и советских писателей. Рядом с томами А. Пушкина, М. Лермонтова, В. Жуковского имелось несколько изданий К. Батюшкова. Я сразу вспомнил о Вологде и не удержался—взял и полистал одну из книг поэта, принадлежащую Падуанскому университету.

— Не удивляйтесь,—сказал И. де Лука,—студенты нашей кафедры глубоко изучают русскую поэзию. Это относится еще к творчеству всемирно известных поэтов нашей страны, так и лириков подобно Батюшкову или Баратынскому.

Слова И. де Лука подтверждались, когда я вскоре познакомился с преподавателем русского языка и литературы поэта-вологжанина в Италии.

Итальянские исследователи отмечают, что К. Батюшков изучением итальянского языка занимался в Петербурге в 1801—1802 годах, будучи слушателем пансиона итальянца И. Триполи. Именно в этом учебном заведении он начал читать в подлинниках латинских классиков и великих писателей Италии, что наложило глубокий отпечаток на всё его творчество. К. Батюшков называет первым русским итальянистом, внесшим заметный вклад в переводы и популяризацию итальянских классиков в России в первой четверти XIX века. Именно К. Батюшкову принадлежит ряд произведений, которые приводят отрывки из итальянских писателей на языке оригинала, что также отражается в литературоведе Италии.

Знание итальянского языка привело К. Батюшкова в Неаполь, куда он выехал из Петербурга в ноябре 1818 года. Там он находился на службе в русской дипломатической миссии. Наряду с повседневной работой дипломата он изучал по первоисточникам историю Италии, навещал Рим, знакомился с достопримечательностями Неаполя и его пригорода, четыре раза побывал в Помпее, засыпанной вулканической лавой в августе 79 года нашей эры, правда подымался на склоны Везувия, совершил поездку в Сорренто, где родился горячо любимый им поэт Т. Тассо. В этот период К. Батюшков подготовил записки «О древностях окрестностей Неаполя».

Надо сказать, что до сих пор еще очень мало изучен итальянский период жизни и творчества К. Батюшкова. А это, несомненно, представляет интерес для более полного представления о его произведениях, созданных в Италии, где он пробыл свыше двух лет. Помочь в этом деле могут архивные материалы русской дипломатической миссии в Неаполе, периодическая печать Неаполя того времени, свидетельства итальянских современников К. Батюшкова. Ведь он без сомнения имел в Италии друзей, поскольку свободно владел итальянским языком, был всесторонне образованным и широко известным в России литератором.

Знакомство с К. Батюшковым в Италии первоначально было связано с изучением творчества А. Пушкина, поскольку он был его ведущим предшественником. Но постепенно появляются и оригинальные работы о поэте-вологжанине. Так, литературовед Дж. Леви Манци в журнале «Фанфулла делла домеиика» 13 марта 1910 года дал анализ элегии К. Батюшкова «Умирающий Тасс». Это, видимо, была первая публикация в Италии, посвященная поэзии К. Батюшкова.

Затем видный историк русской литературы профессор Э. Ло Гатто посвящает К. Батюшкову раздел в своей многотомной «Истории русской литературы», изданной в Риме в 1929 году. В третьем томе этой работы жизни и творчеству поэта-земляка посвящено 15 страниц, где анализируется его поэзия и проза.

Другой исследователь русской литературы Н. Коштерьи во втором номере «Ученых записок» за 1959 год Неаполитанского института восточных языков помещает статью «Батюшков и Петрарка». Ее размер 19 страниц. Автор подробно анализирует переводы на русский язык К. Батюшковым сонетов Ф. Петрарки.

Мой рассказ не был бы полным без воспоминания своих впечатлений о посещении Падуи, с которого я начал эту заметку. Дело в том, что в 1970 году в издательском издательстве «Линная» вышел целый том под названием «Батюшков—поэт между Россией и Италией». Автором этой работы известный литературовед и исследователь русской поэзии Марина Федерика Варезе. 208 страниц мелкого шрифта посвящены К. Батюшкову, сказано которого теперь, в дни его 190-летнего для рождения, с полным правом можно сказать, достигла общепризнанности.

Марина Федерика Варезе свою работу разделила на семь глав, освещая все творческое наследие К. Батюшкова. Особый интерес представляет глава «Батюшков в итальянской литературе». В ней освещается все, что перевел наш поэт из итальянских сочинений. В главе приводится также ряд произведений К. Батюшкова в переводах на итальянский язык, чтобы они были доступны для широкого круга читателей современной Италии.

При написании своей работы Марина Федерика Варезе обращалась за помощью в Пушкинский дом в Ленинграде и знакомилась с публикацией русских, советских и итальянских авторов о К. Батюшкове, выдержавшей пять изданий. В книге биографию поэта, где указывается, что он родился в Вологде 29 мая 1787 года и прожил в России четырех сыновей Николая Львовича Батюшкова и Александры Григорьевны Бердяевой.

Несколько часов, проведенных в Падуе, прошли незаметно. Правда, я успел побывать в капелле семьи Скровеньи, расписанной свыше шести веков назад самим Джотто, по русскому обычаю потрогал рукой университетскую кафедру, с которой читал лекции Г. Галилей, увидел портрет первого русского врача П. Постникова, во главным в этой поездке считаю то, что узнал о популяризации в Италии творчества К. Батюшкова. А поэт мне профессорский И. Дуга, знаток русского языка и искренний друг нашей страны.

Л. СТЕПАНЧЕНКО,
корр. ТАСС (специально для «Красного Северра»).

ПАМЯТИ ТОВАРИЩА

23 июня после тяжелой продолжительной болезни скончался журналист Кирилл Кириллович Андреев.

К. К. Андреев родился в 1922 году в деревне Чекслово Бабаевского района в семье крестьянина. После окончания семилетки начал свой трудовой путь. В 1941 году в Вологде. Затем служил на Северном военно-морском флоте, принимал участие в обороне Советского Заполярья. За боевые заслуги удостоен правительственных наград. С 1944 года — член КПСС.

После демобилизации работал и учился в вечерней средней школе.

С 1953 года К. К. Андреев связал себя с журналистикой — работал в газетах «Северный путь» Северной железной дороги, «Кировская магистраль», в бабаевской районной газете «Ленинский путь». Затем после окончания факультета журналистики Ленинградской партийной школы работал заместителем редактора бабаевской и редактором чагодощенской районных газет.

С 1971 года К. К. Андреев был ряд лет собственным корреспондентом областной газеты «Красный Север» по Кадуйскому, Чагодощенскому, Бабаевскому, Устюженскому районам. Тяжелая болезнь заставила его преждевременно оставить работу.

К. К. Андреев был вдумчивым, оперативным журналистом, умел находить глубокие, проблемные темы, выступал с интересными журналистскими материалами.

Память о К. К. Андрееве надолго сохранится в сердцах красносеверцев.

Группа товарищей.

КИНО

«САЛЮТ» — новый цветной американский художественный фильм «Бенджи». Сеансы: 9.40, 11.50, 13.20, 15.10, 17 часов. На сеансах в 18.50 (удл.), 21.20 — 23.30 — 1 серия, 2 — 3 серия.

«ОКТЯБРЬ» — новый цветной французский художественный фильм «Прощай, мой ангел». Сеансы: 10.50, 12.30, 14.20, 16.10, 17.50, 19.40 (удл.), 21.45. На ночном сеансе в 23.20 — новый художественный фильм **«Случай без свидетелей».** Для детей на сеансе в 9.30—**«Чуча-Цокотуха».**

«ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКОВ» — широкоэкранный цветной художественный фильм **«Солти».** Сеансы: 15, 17, 19, 21 час.

Смотрите СУББОТА, 25 ИЮНЯ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

9.30 — Выступление цирка советских студентов «Орденоно». 10.15—«Для вас, родители». 10.45 — Утренняя музыкальная программа. 11.15 — «Большие хорошие товарищи». 11.45 — «Рассказы о Ленинграде». 12.15— Концерт. 12.45 — «Литературные чтения». А. Ахматова. «Стихи и проза». 13.15—«Трудный путь». Телефильм. 13.40 — Тираж «Спортлото». 13.55 — «Музыкальный абонемент». 15.25 — Фильм—детям. «Большие хлопоты на-за маленького мальчика». 14.55 — «Движение без опасности». 16.30 — «Комсомольцы — беспокойные сердца». Концерт. 17.00 — «Здоровье». 17.20 — Программа мультипликационных фильмов. 18.15 — «Фитилек—исследователь». 19.15 — «Песня-77». 19.45 — «Обсуждаем проект Конституции СССР». 19.55— «Телевизионный театр миниатюр «Пружины, стулья». 21.00—«Время». 21.30 — Концерт лауреатов XIII международного фестиваля эстрадной песни «Золотой Орфей».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

17.00 — «Адреса молодых». 18.00 — Концерт. 18.25 — «Дом Гафура». Телефильм. 19.15 — «Клуб кинопутешественников». 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!». 20.30 — «Мой адрес — Советский Союз». 21.30 — «Моя жена—бабушка». Художественный фильм.

ПРИГЛАШАЮТСЯ НА РАБОТУ

монтажники, трубоукладчики и ученики по этим специальностям, дорожные рабочие, квалифицированные газоэлектросварщики, экскаваторщик на экскаватор «Беларусь», плотники, бетонщики, водителиавтокранов—СПМК-1122. Обратиться по адресу: ул. Машиностроительная, 12. Телефон: 2-71-89. Проезд автобусами №№ 12, 16, 8.

ВОЛОГОДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ

им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — широкоформатная цветная американская кинокомедия **«Большие гонки»** (две серии). Сеансы: 10, 13, 15.30, 18.30, 21 час.

«САЛЮТ» — новый цветной американский художественный фильм **«Бенджи».** Сеансы: 9.40, 11.50, 13.20, 15.10, 17 часов. На сеансах в 18.50 (удл.), 21.20 — 23.30 — 1 серия, 2 — 3 серия.

«ОКТЯБРЬ» — новый французский фильм **«Пусть говорят».** На ночном сеансе в 23 часа — новый американский цветной художественный фильм **«Зовите меня просто Сандра».** МАЛЫЙ ЗАЛ — новый цветной художественный фильм **«Живущие свободными».** Сеансы: 10, 11.40, 13.20, 15.00. На сеансах в 17.20, 19.10, 21 час — **«Мужчины, вы прекрасны».** Для детей — **«Ну, погоди!».**

«РОДИНА» — новый цветной французский художественный фильм **«Прощай, мой ангел».** Сеансы: 10.50, 12.30, 14.20, 16.10, 17.50, 19.40 (удл.), 21.45. На ночном сеансе в 23.20 — новый художественный фильм **«Случай без свидетелей».** Для детей на сеансе в 9.30—**«Чуча-Цокотуха».**

«ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКОВ» — широкоэкранный цветной художественный фильм **«Солти».** Сеансы: 15, 17, 19, 21 час.

Смотрите СУББОТА, 25 ИЮНЯ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

9.30 — Выступление цирка советских студентов «Орденоно». 10.15—«Для вас, родители». 10.45 — Утренняя музыкальная программа. 11.15 — «Большие хорошие товарищи». 11.45 — «Рассказы о Ленинграде». 12.15— Концерт. 12.45 — Литературные чтения. А. Ахматова. «Стихи и проза». 13.15—«Трудный путь». Телефильм. 13.40 — Тираж «Спортлото». 13.55 — «Музыкальный абонемент». 15.25 — Фильм—детям. «Большие хлопоты на-за маленького мальчика». 14.55 — «Движение без опасности». 16.30 — «Комсомольцы — беспокойные сердца». Концерт. 17.00 — «Здоровье». 17.20 — Программа мультипликационных фильмов. 18.15 — «Фитилек—исследователь». 19.15 — «Песня-77». 19.45 — «Обсуждаем проект Конституции СССР». 19.55— «Телевизионный театр миниатюр «Пружины, стулья». 21.00—«Время». 21.30 — Концерт лауреатов XIII международного фестиваля эстрадной песни «Золотой Орфей».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

17.00 — «Адреса молодых». 18.00 — Концерт. 18.25 — «Дом Гафура». Телефильм. 19.15 — «Клуб кинопутешественников». 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!». 20.30 — «Мой адрес — Советский Союз». 21.30 — «Моя жена—бабушка». Художественный фильм.

ПРИГЛАШАЮТСЯ НА РАБОТУ

монтажники, трубоукладчики и ученики по этим специальностям, дорожные рабочие, квалифицированные газоэлектросварщики, экскаваторщик на экскаватор «Беларусь», плотники, бетонщики, водителиавтокранов—СПМК-1122. Обратиться по адресу: ул. Машиностроительная, 12. Телефон: 2-71-89. Проезд автобусами №№ 12, 16, 8.

26 июня

ЗАКРЫТИЕ ГАСТРОЛЕЙ литовского цирка «Вильнюс»

БОЛЬШАЯ РАЗНООБРАЗНАЯ ПРОГРАММА ... ДВУХ ОТДЕЛЕНИЙ С УЧАСТИЕМ ВЕДУЩИХ МАСТЕРОВ СОВЕТСКОГО ЦИРКА.

Цирк расположен у моста 800-летия Вологды.

Начало представлений в 19.30: в субботу—в 12, 15 и 19.30, в воскресенье — в 12 15, 19.30.

Кассы расположены у универмага, «Детского мира», автовокзала.

Справки по телефону 2-44-55.

ПОКОМОТИВНОЕ ДЕПО ВОЛОГДА

ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ НА КУРСЫ ПО ПОДГОТОВКЕ

ПОМОЩНИКОВ МАШИНИСТА ТЕПЛОВОЗА.

На курсы принимаются мужчины, отслужившие в рядах Советской Армии, с образованием не ниже 8 классов.

За время обучения выплачивается стипендия.

Для поступления на курсы необходимо лично прибыть в отдел кадров депо, имея при себе документы: трудовую книжку, паспорт, военный билет, свидетельство об образовании (с подлинником).

Принятым предоставляется благоустроенное общежитие.

Обращаться по адресу: ул. Можайского, 15-а или в бюро по трудоустройству: ул. Мира, 17.

Дорогие вологжане!

ВОЛОГОДСКИЙ РАЙПОТРЕБСОЮЗ

26 ИЮНЯ ПРОВОДИТ

на территории колхозного рынка и в универмаге дер. Ананьино

ЛЕТНЮЮ ЯРМАРКУ

ПО ПРОДАЖЕ ПРОМЫШЛЕННЫХ ТОВАРОВ:

трикотажных и галантерейных изделий, кожаной обуви, швейных изделий.

Начало торговли в 10 часов.

Приглашаем посетить ярмарку!

ВОЛОГОДСКИЙ БАННО-ПРАЧЕЧНЫЙ ТРЕСТ

закупает у населения и организаций города

березовые веники

в неограниченном количестве по цене 8 копеек за штуку.

Обращаться по адресу: ул. Горького, 39-а.

Внимание вологжан!

С 1 ИЮНЯ ПО 15 СЕНТЯБРЯ КОМФОРТАБЕЛЬНЫЙ САМОЛЕТ «ЯК-40»

выполняет рейсы

ВОЛОГДА—КУРСК—СИМФЕРОПОЛЬ.

Вылет из аэропорта Вологда — ежедневно в 8 час. 30 мин.

Прибытие в аэропорт Симферополь — в 13 час. 55 мин.

Прибытие в аэропорт Вологда — в 19 час. 55 мин.

Продажа авиабилетов производится за 15 суток.

Справки по телефонам: 2-33-02, 2-14-62.

Областная организация Союза журналистов СССР, коллектив редакции областной газеты «Красный Север» с глубоким прискорбием выражают о преждевременной смерти после тяжелой продолжительной болезни бывшего собственного корреспондента «Красного Севера»

АНДРЕЕВА Кирилла Кирилловича

и выражают глубокое соболезнование родным и близким покойного.

● В МИРЕ ПРИРОДЫ

БОЛЬШОЙ КРОНШНЕП.

Фото В. МИХАЙЛОВА.

МИХАИЛ ИВАНОВИЧ «СОБСТВЕННОЙ ПЕРСОНОЙ».

Фото П. НЕСТЕРОВА.

ПРАВОЧНОЕ БЮРО

ТЕЛЕФОН 2-00-32

«Я работаю в СМУ шофером грузовой автомашины ГАЗ-51 на сдельной оплате труда. Перевожу грузы из разных городов. По доверенности получаю в складе оформляю, получаю и сдаю груз на центральный склад и производственные участки. Отвечаю за их сохранность, т. е. выполняю функции экспедитора. Кроме того, совместно с грузчиком производим ручную погрузку и разгрузку. Существует ли законодательство об оплате труда за погрузочно-разгрузочные работы и экспедирование груза?

В. ЕГОРОВ.

г. Вологда».

Этот вопрос отвечает председатель обкома профсоюза работников строительства и промышленности строительных материалов А. М. Бабарыкин.

При перевозке грузов, при погрузке и выгрузке которых не требуется большого физического напряжения, допускается с согласия водителей совмещение ими обязанностей грузчика с оплатой этой работы по сдельным расценкам, установленным для грузчиков, или им производится доплата в размере до 30 процентов соответствующей повременной тарифной ставки высвобождаемого грузчика. Доплата производится в случаях, если в результате совмещения профессий происходит сокращение численности грузчиков по сравнению с численностью, полученной по нормативам, утвержденным высшестоящей организацией, а в случае отсутствия их — по нормативам, установленным руководителем предприятия или организации. За сопровождение грузов доплата не предусмотрена.

* * *

«Если женщине-матери, имеющей пятерых детей, исполнилось 50 лет, то может ли она в этом возрасте оформиться на пенсию? Конечно, при этом имеется в виду, что производственный стаж выработан.

К. ЕФРЕМОВА.

Вожегодский район».

Вам, Калерия Васильевна, отвечает заведующий отделом социального обеспечения облисполкома Н. Н. Иванов.

В соответствии с «Положением о порядке назначения и выплаты государственных пенсий», женщины, родившие пятерых и более детей и воспитавшие до восьмилетнего возраста, имеют право на пенсию по достижении 50 лет и при стаже работы не менее 15 лет. Женщинам, имеющим пятерых детей, одни из которых не достиг восьми лет, льготная пенсия по старости не назначается.

«Проработал на заводе 29 лет, я получил профессиональное заболевание. Переведен на меньшую работу. До среднего заработка мне доплачивает завод. Через три года пойду на пенсию. Сможет ли такая работа будет мне исчислена пенсия по среднего — или по того, который я получаю сейчас?

г. Вологда».

Разъяснение по этому поводу дает заместитель заведующего отделом социального обеспечения облисполкома М. И. Фаличев.

В заработок для исчисления пенсии включаются все виды заработной платы, на которые по действующим правилам начисляются страховые взносы. На суммы, выплаченные предприятиями, учреждениями и организациями в возмещение ущерба, причиненного трудящимся увечьем или иным повреждением здоровья, связанных с их работой, страховые взносы не начисляются и указанные суммы не включаются в заработок для исчисления пенсии.

Тираж «Спортлото»

Результаты 25 тиража «Спортлото» и «Спортлото-2», состоявшегося 22 июня.

«Спортлото»: 21 (конный спорт), 39 (самбо), 27 (мотоспорт), 26 (слалом), 46 (хоккей), 15 (водное поло).

«Спортлото-2»: 18 (городки), 21 (конный спорт), 24 (самбо), 2 (автоспорт), 37 (стрельба), 16 (гимнастика).

(ТАСС).

СПОРТ

ФУТБОЛ-77

Федерация футбола СССР уведомляет результаты матчей чемпионата страны во второй лиге (первая зона), состоявшихся 21 июня:

«Динамо» (Брест) — «Атлантас» (Калининград) — 1:1, «Днепр» (Могилев) — «Даугава» (Рига) — 1:0, «Машиностроитель» (Гомель) — «Звейниекс» (Лиепая) — 2:0, «Динамо» (Вологда)—«Динамо» (Брянск)—2:0, «Электрон» (Новгород) — «Двина» (Витебск) 1:1, «Спартак» (Кострома) — «Сатурн» (Рыбинск)—2:0, «Локомотив» (Калуга) — «Мальгирис» (Вильнюс) — 1:0, «Машиностроитель» (Тула)—«Балтика» (Калининград)—0:1, «Химик» (Новомосковск)—«Химик» (Гродно)— 1:0.

(ТАСС).

ФИНИШ СПАРТАКИАДЫ

ПЕРВОЕ МЕСТО — У ВОЛОГОДСКОГО ТЕХНИКУМА ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА

В февральские вьюжные дни текущего года началась ежегодная традиционная спартакиада средних специальных учебных заведений области, а в жаркие июньские дни она финишировала.

Спартакиада техникумов области проводилась в этот год в пятнадцатый раз. 21 техникум области состязался по программе спартакиады, в которую входило восемь видов спорта: лыжные гонки, конькобежный спорт, стрельба пулевая, волейбол, баскетбол, велоспорт, легкая атлетика, многоборье комплекса ГТО. В зачет шли результаты шести видов из перечисленных, причем лыжные гонки, конькобежный спорт, легкая атлетика, многоборье комплекса ГТО были обязательными видами.

Лучших результатов в спартакиаде, как и много лет подряд, добились спортсмены Вологодского техникума железнодорожного транспорта (директор Б. П. Денисов, старший преподаватель физвоспитания З. И. Сморгонский). Команды техникума выиграли соревнования по лыжным гонкам, волейболу (юноши), баскетболу (девушки), велоспорту, легкой атлетике и многоборью комплекса ГТО. Это и определило их общекомандную победу с отрывом в семь очков.

Второе место в комплексном зачете занял коллектив Вологодского индустриального техникума (директор В. П. Седунов, старший преподаватель физвоспитания Г. И. Виноградов). Будущие машиностроители победили в конькобежном спорте, стрельбе пулевой, баскетболу (девушки).

Коллектив Вологодского строительного техникума (директор А. В. Сергеев, старший преподаватель физвоспитания С. Ф. Поленов) занял третье общекомандное место.

Оно достаюсь ему в трудной борьбе. Если от машиностроителей команду техникума отделяло пять очков, то от команды Вологодского педагогического училища № 1 всего лишь одно очко. Трудная борьба, но тем приятнее победа, ведь команда подучилища несколько лет была чемпионами областной спартакиады.

Будущие строители выиграли соревнования по волейболу (девушки), были вторыми по конькобежному спорту, велоспорту, баскетболу (юноши).

В технике лучших техникумов области по итогам спартакиады вошли: Вологодское медучилище, Череповецкий лесомеханический техникум, Сокольский целлюлозно-бумажный техникум, Вологодский сельхозтехникум, Грязовецкий техникум механизации и электрификации сельского хозяйства, Сокольское педучилище.

Спартакиада показала улучшение постановки учебной и спортивной физкультурно-массовой спортивной работы в техникумах области. Некоторым коллективам физкультуры, прежде всего Вологодского техникума, Вологодского педучилища № 1, Череповецкого лесомеханического техникума, вполне по силам ставить большую цель—борьбу за звание спортивного клуба. Напиш в спартакиаде рост спортивных результатов.

За свои учебные заведения выступали: дважды — мастер спорта СССР В. Анкундинов, кандидат в мастера спорта В. Красинова, лет-мастера — рекордсмена области И. Кондолеева. В ходе спартакиады учащиеся техникума железнодорожного транспорта В. Барцев и В. Сазин выполнили норматив кандидатов в мастера спорта СССР по многоборью ГТО. Возрасла конкуренция между командами, спартакиада стала интересней.

Однако она вскрыла и ряд недостатков. Так, в спартакиаде не участвовали спортсмены двух технических училищ — медучилища, Череповецкого музыкального училища.

Слабо выступили в спартакиаде, не участвуя в большинстве видов, в результате чего заняли последние места Вологодский, Устюженский и Кадниковский сельхозтехникумы, Череповецкое медучилище, речное училище Великого Устюга.

Замечен подъем результатов техникумов Сокола и спад в постановке дела в техникумах Великого Устюга. Лучший из полмиллиона техникумов — автотранспортный — занял лишь одиннадцатое место.

Последние пятнадцать лет показали жизненность таких спартакиад. Большая заслуга в том, что они сблизили трансовыми и интересными, принадлежит в первую очередь методическому объединению преподавателей средних специальных учебных заведений при облспорткомитете. Благодаря инициативе и энергии Г. Сморгонского, Г. Г. Виноградова, С. Ф. Поленова, А. В. Кашина, Н. З. Баранова, Д. Ф. Соболева, Н. Н. Калинина спартакиада получила паспорт признания.

А. ГУДКОВА,
старший инструктор облспорткомитета.

Редактор Н. М. ЦВЕТКОВ.

ГЕ—05693 Индекс 50567. Объем 2 п. л. Тир. 101000. Зак. 5012

Областная типография, г. Вологда, ул. Челюскинцев, 3.

НАШ АДРЕС: Вологда-1, ул. Челюскинцев, 3

ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС: 160001

ТЕЛЕФОНЫ: зам. редактора — 2-31-41, зам. редактора — 2-31-25, ответственный секретарь — 2-32-51, секретари — 2-53-31, отделы: партийной жизни — 2-55-70, пропаганды марксизма-ленинизма — 2-03-37, промышленности и транспорта — 2-05-13, 2-10-62, строительства — 2-55-30, сельскохозяйственный — 2-04-85, советского строительства и быта — 2-01-72, культуры — 2-31-40, информации — 2-55-23 2-31-42, писем трудящихся и работы с рабселькорами — 2-00-32, промышленности — 2-55-40, бухгалтерия — 2-55-40, прием объявлений — 2-04-51.